

Mme Angie Motsheka,
Tonakgolo ya Thutotheo



Rre Enver Surty,
Motlatsatonakgolo ya
Thutotheo

Mo dingwageng tse tsa Kamogelo (Mophato R) Dibukatiro tsa Rainbow di bopa karolo ya togamaano ya Lefapha la Thutotheo ya go rotloetsa tiragatso ya sekolo ya bana ba Aforikaborwa. Ditlhotlhomisi di supa gore ngwaga mongwe le mongwe o bana ba fiwang ditirwana tse di ba rotloetsang e bile di ba tlhotlheletsa pele ba ya kwa Mophatong wa 1. ba dira botoka mo dithutong tsa dingwaga tse di latelang – ke gore, mo dikolong tsa bona tsa poraemari le tsa sekontari. Ke ka moo go gatelelwang thuto ya Mophato wa R jaana.

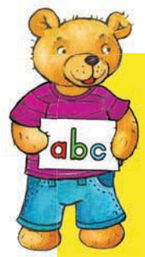
Kharikhulamo ya Seemo sa Motheo e batla gore barutwana ba Mophato wa R ba fiwe tšhono ya go godisa bokgoni jwa bona jwa pele ga go buisa, pele ga go kwala le pele ga matesisi le go tlhalosa bokgoni jo ba tlaa bo tlhokang gore ba nne le motheo o o tsepameng wa thuto gore go tle go nne bonolo mo go bona go ithuta mo Mophatong wa 1 le mo go e e latelang.

Ka jalo, dibukatiro tsa Mophato wa R di ikaeletse go thusa bana mo go godiseng bokgoni jo le mareo a tshimologo a botlhokwa a ba tlaa a tlhokang go bopa motheo o o tsepameng wa go ithuta. Di tletse ka ditšhono tse di ka thusang bana go godisa le go ikatisa tebang le bokgoni jo bo tlaa ba baakanyetsang sekolo se se tlhwaafetseng.

Pele bana ba ithuta go buisa ka tlhwaafalo ba tshwanetse go itse go tshwara buka le go phutholola ditsebe tsa yona, le go tlhaloganya gore dibuka di bereka jang le gore di dirisiwa jang. Ba tshwanetse go tlhaloganya kgolagano fa gare ga mafoko le ditshwantsho tse di mo bukeng le go lemoga gore mafoko a a mo tsebeng a bopiwa ke medumo le gore a na le bokao. Fela jalo, pele bana ba ithuta go kwala, ba tshwanetse go tlhabolola tiriso ya dirwe tsa mmele, go ikatisa go bopa dibopego mme morago ba tswelela pele go bopa ditlhaka. Tse ke jona bokgoni jo dibukatiro tse di ikaeletseng go bo godisa le go bo tlhabolola.

Re a itse gore bana botlhe ga ba ithute ka lebelo le le tshwanang, mme dibukatiro tsa Mophato wa R di kgontsha barutabana go bereka go ya ka lebelo la morutwana mongwe le mongwe, mme fa go tlhokega morutabana a ka boela morago a bo a ya kwa pele mo bukeng go tsamaelana le kgolo ya ngwana. Ditirwana di tlaa thusa barutabana go lemoga makoa a bana ba nang le ona gore makoa a a baakanngwe pele ngwana a simolola sekolo se se tlhwaafetseng.

Dibukatiro di tsolotanya thuto ya Puo, Matesisi le Bokgoni jwa Botshelo go ya ka merero e le 20 di dirisa boithabiso le mekgwa e e jesang monate go ngoka maikutlo le theetso ya barutwana. Re solofela gore barutwana ba gago ba tlaa itumelela go dira ditirwana tsa dibukatiro tse fa ba ntse ba gola e bile ba ithuta, le gore wena jaaka morutabana wa bona o tlaa abelana kgotsa wa thusana le bona mo boithabisong jwa bona.





Rainbow WORKBOOKS

SETSWANA HOME LANGUAGE
GRADE R - BOOK 1
TERM 1
ISBN 978-1-4315-0696-5

THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.



Mophato R
BUKATIRO I

Leina:

Tlelase:

basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

SETSWANA BUKATIRO

Buka 1

Kgweditharo 1

Alefabete

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

KHALENTARA YA MALATSI A BOTSALO

Ferikgong

Tlhakole

Mopitlwe

Moranang

Motsheganong

Seetebosigo

Phukwi

Phatwe

Lwetse

Diphalane

Ngwanaltsele

Sedimonthole

Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street
Pretoria
South Africa

© Department of Basic Education
First published in 2012

ISBN 978-1-4315-0696-5

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

This book may not be sold.

Mophato R

Bukatiro

1 Ka ga me 2

2 Mmele wa me 12

3 Go itshola o le phepa 22

4 Lelapa la me 32

5 Ditsala 42





Buka e, ke ya ga:



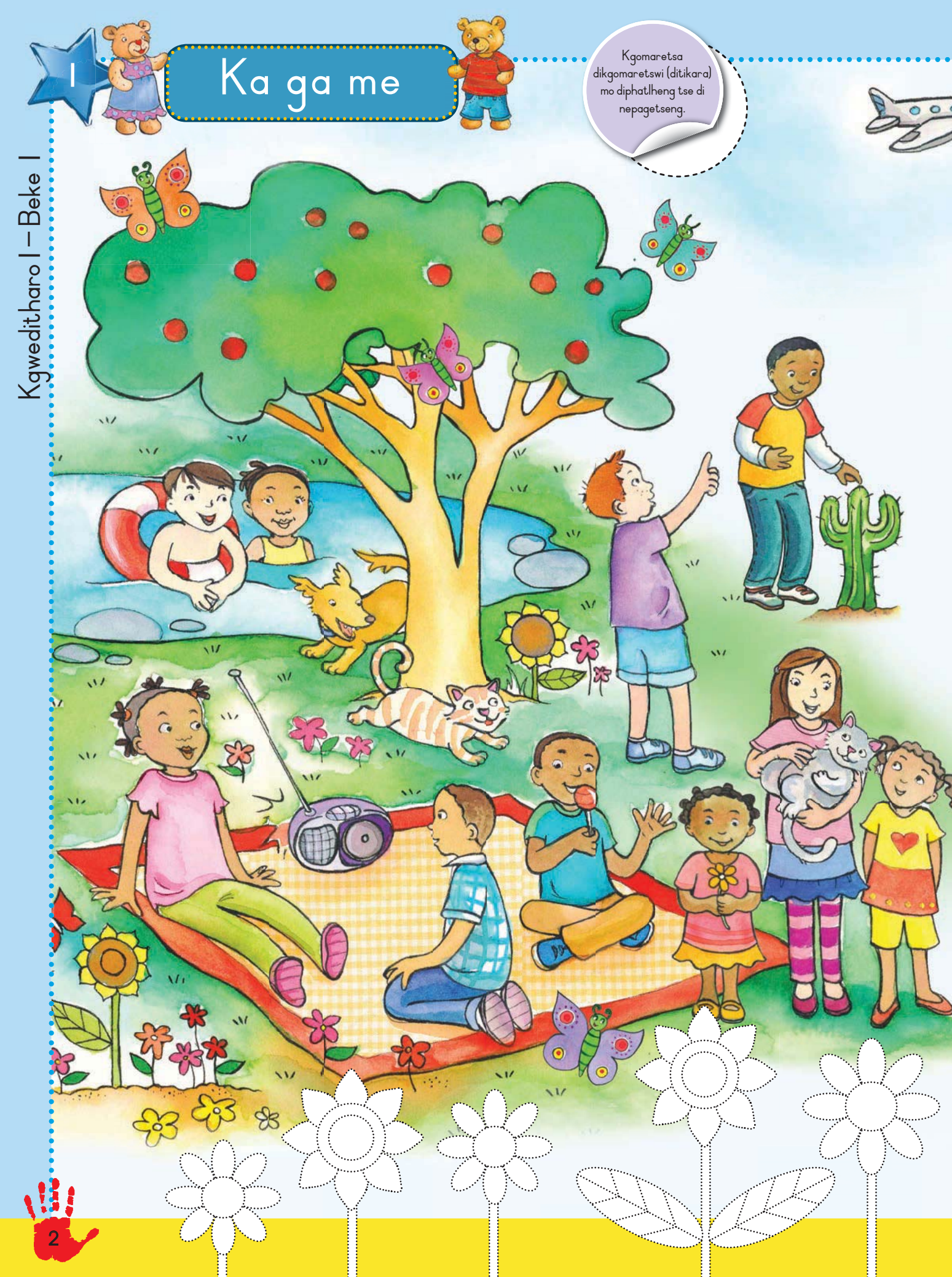
SETSWANA

Buka 1

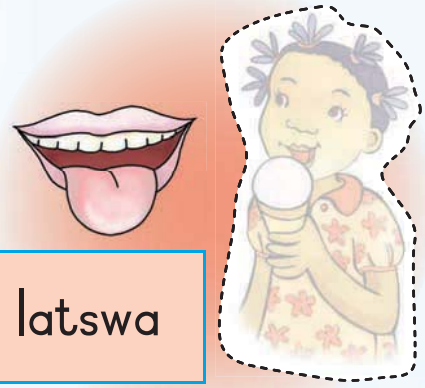
1

Ka ga me

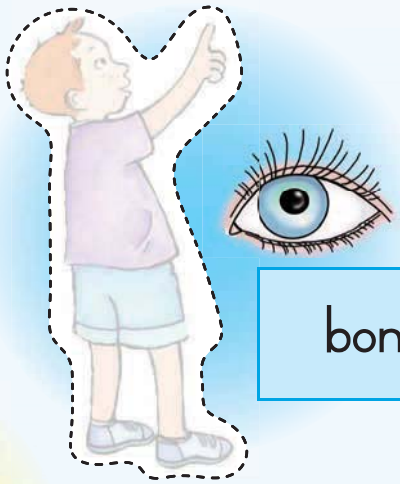
Kgomaretsa dikgomaretswi (ditikara) mo diphatlheng tse di nepagetseng.



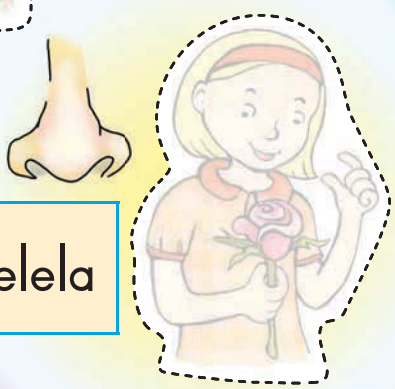
Dirwekutlo (ditemosi) tsa me:



latswa



bona



nkgelela



reetsa



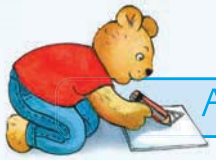
utlwelela



A re bueng

Lebelela setshwantsho. O bona eng?
Go na le bana ba bakae?
Ke bana ba fe ba baleele?
Ke bana bafe ba bakhutshwane?
Ba dira eng?
O rata go dira eng?
Supa bana ba ba nkgelelang e bile ba latswa.
Supa bana ba ba reetsang e bile ba lebelela.
Batla dirurubele tsotlhe.
Khalara ditšhese (mabolomo) ka mebala e e farologaneng.

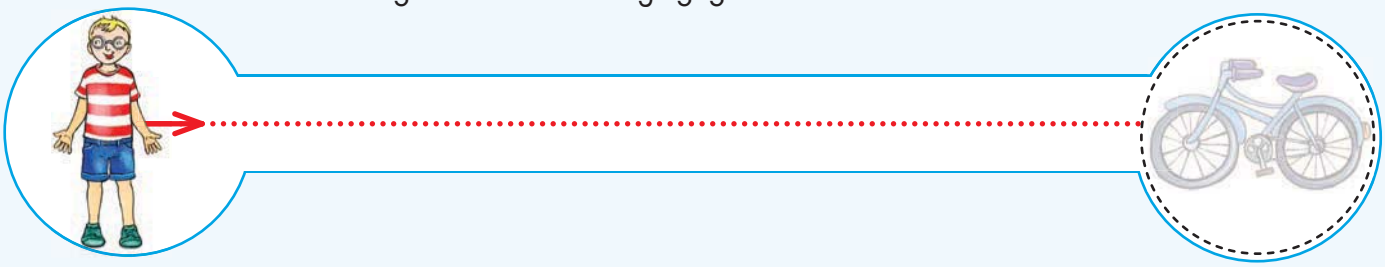
Kgomaretsa dikgomaretswi (ditikara) mo diphatlheng tse di nepagetseng.



A re kwaleng

Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng. Morago o gatise mola ka monwana wa gago mme morago ka phensele.

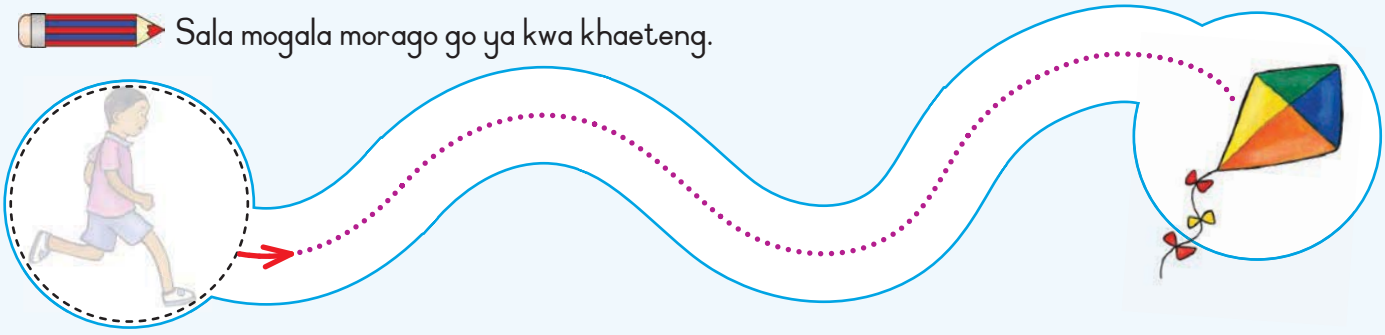
Thusa mosimane go bona baesekele ya gagwe.



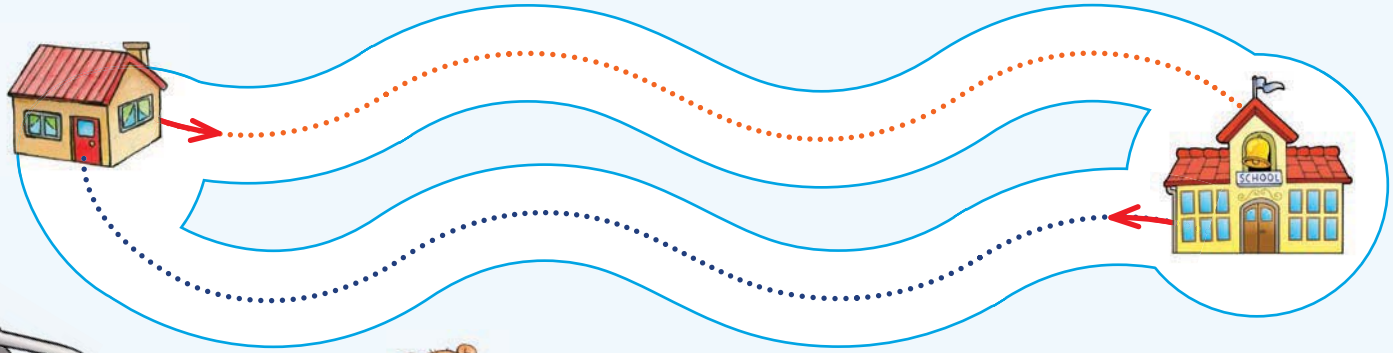
Thusa mosetsana go bona kgwele (bolo) ya gagwe.



Sala mogala morago go ya kwa khaeteng.

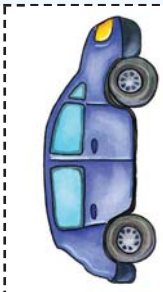


Kgweeletsa koloi kwa sekolong mme morago o e kgweeletse kwa gae gape.











Go tlaleletsa katiso ya barutwana, ba letle go gatisa mela ya bona makgetlo a le mmalwa ba dirisa mebala e e farologaneng.



A re direng

Ema jaaka mosimane yo o mo setshwantshong.
O rata go kwala ka seatla sefe?
O rata go raga ka lonao lofe?
Bontsha seatla sa gago sa moja.
Bontsha seatla sa gago sa molema.
Tiba ka lonao lwa gago lwa moja.
Tiba ka lonao lwa gago lwa molema.



kwa pele



kwa morago





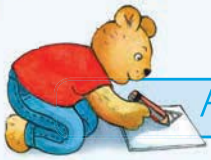
seatla sa molema



seatla sa moja

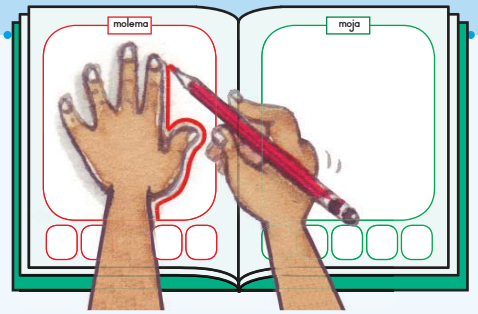
lonao lwa molema

lonao lwa moja



A re kwaleng

Gatisa seatla sa molema mme morago o bale menwana ya gago.



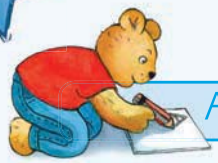
molema



Morago o dirise sentlafatsadipounama kgotsa pente go gatisa menwana ya gago.



1.4



A re kwaleng

Gatisa seatla sa moja mme morago o bale menwana ya gago.

moja



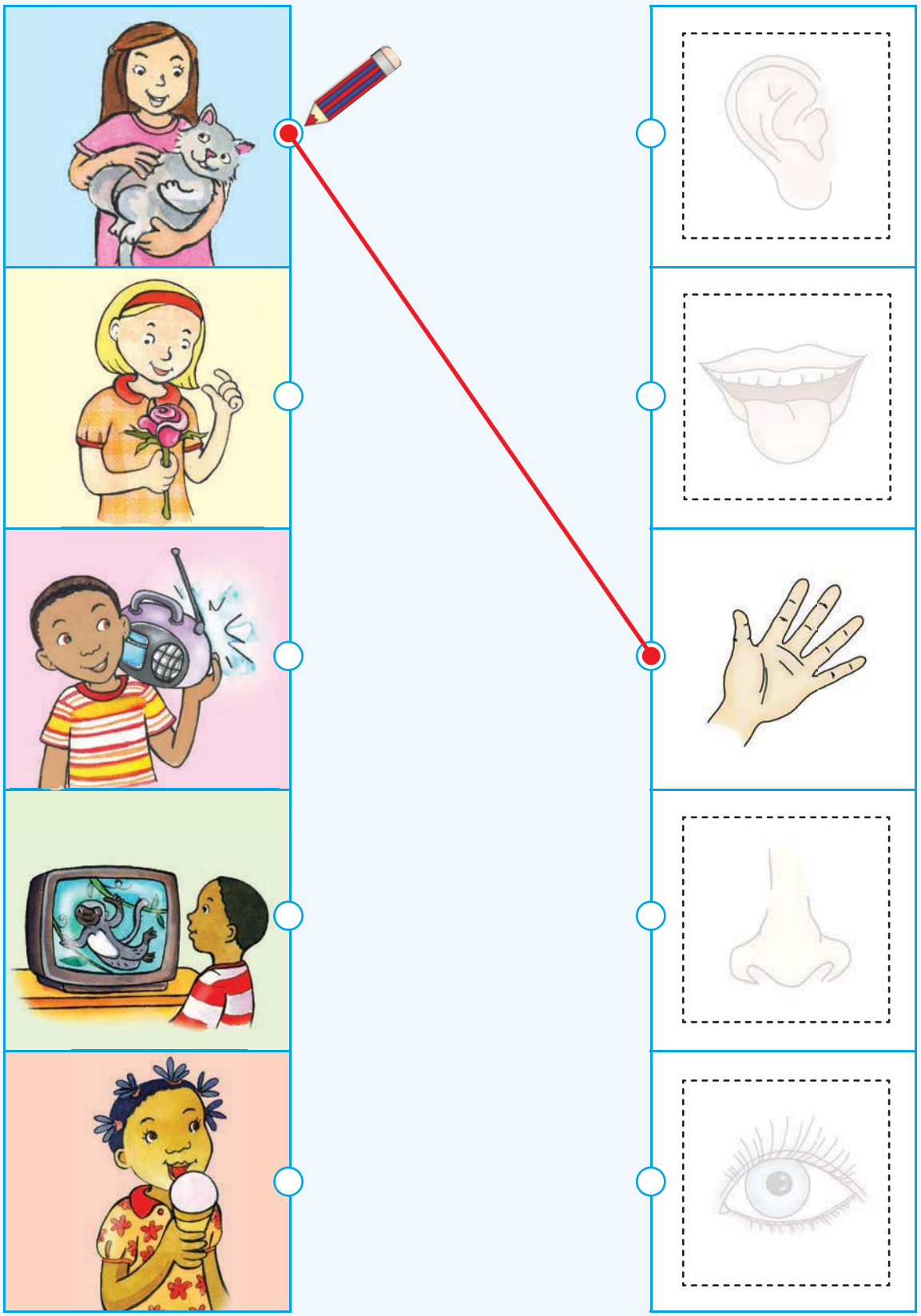
Morago o dirise sentlafatsadipounama kgotsa pente go gatisa menwana ya gago.



Kgomaretsa dikgomaretswi (ditikara) mo diphatlheng tse di nepagetseng.

A re kwaleng

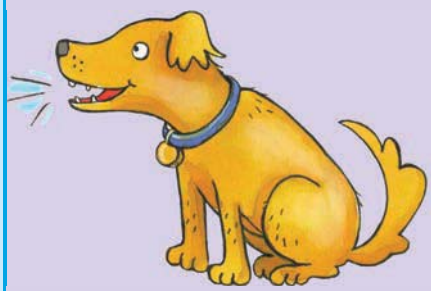
Thala mola go golaganya tiro le dirwekutlo tse o tlaa di dirisang.



A re direng

Se dira modumo ofe?
Dira modumo morago o sekeletse dilo tse di dirang modumo o o kwa godimo.

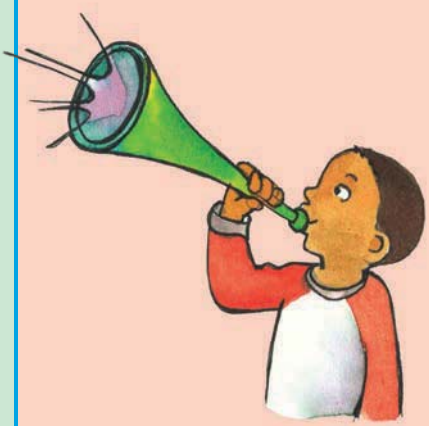


















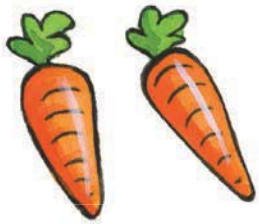


A re baleng

Tshwaya diboloko tse di nang le selo se le sengwe. Opa diatla tsa gago gangwe nako nngwe le nngwe fa o bona selo se le sengwe.

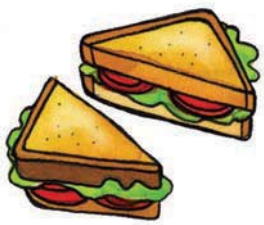


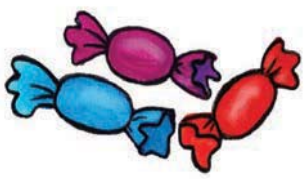


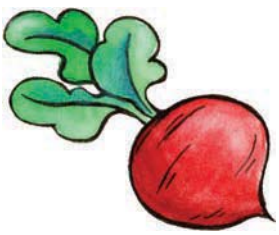














Ikatise go kwala dipalo.



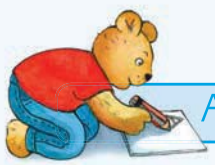




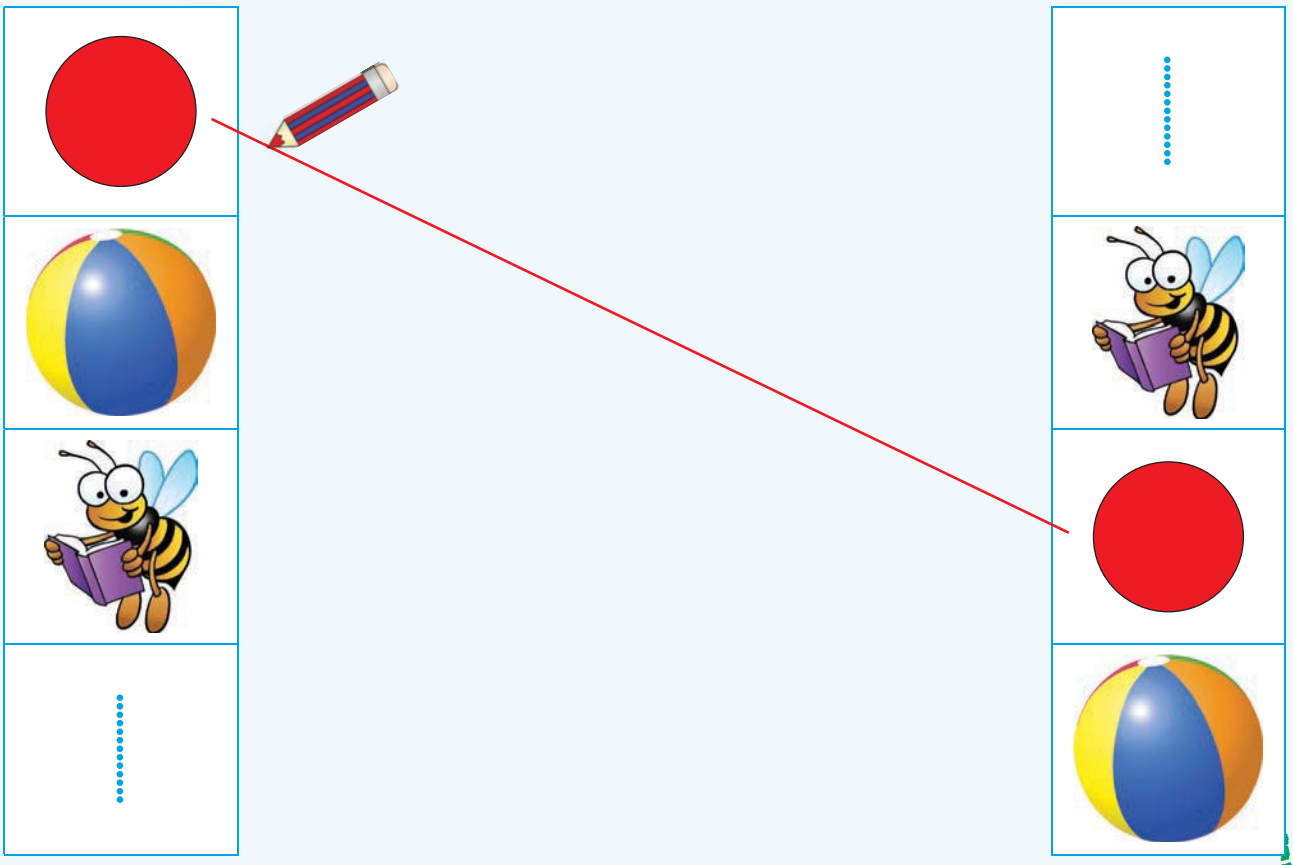


A re kwaleng Gatisa palo. Batla mme o sekeletse bol botlhe.

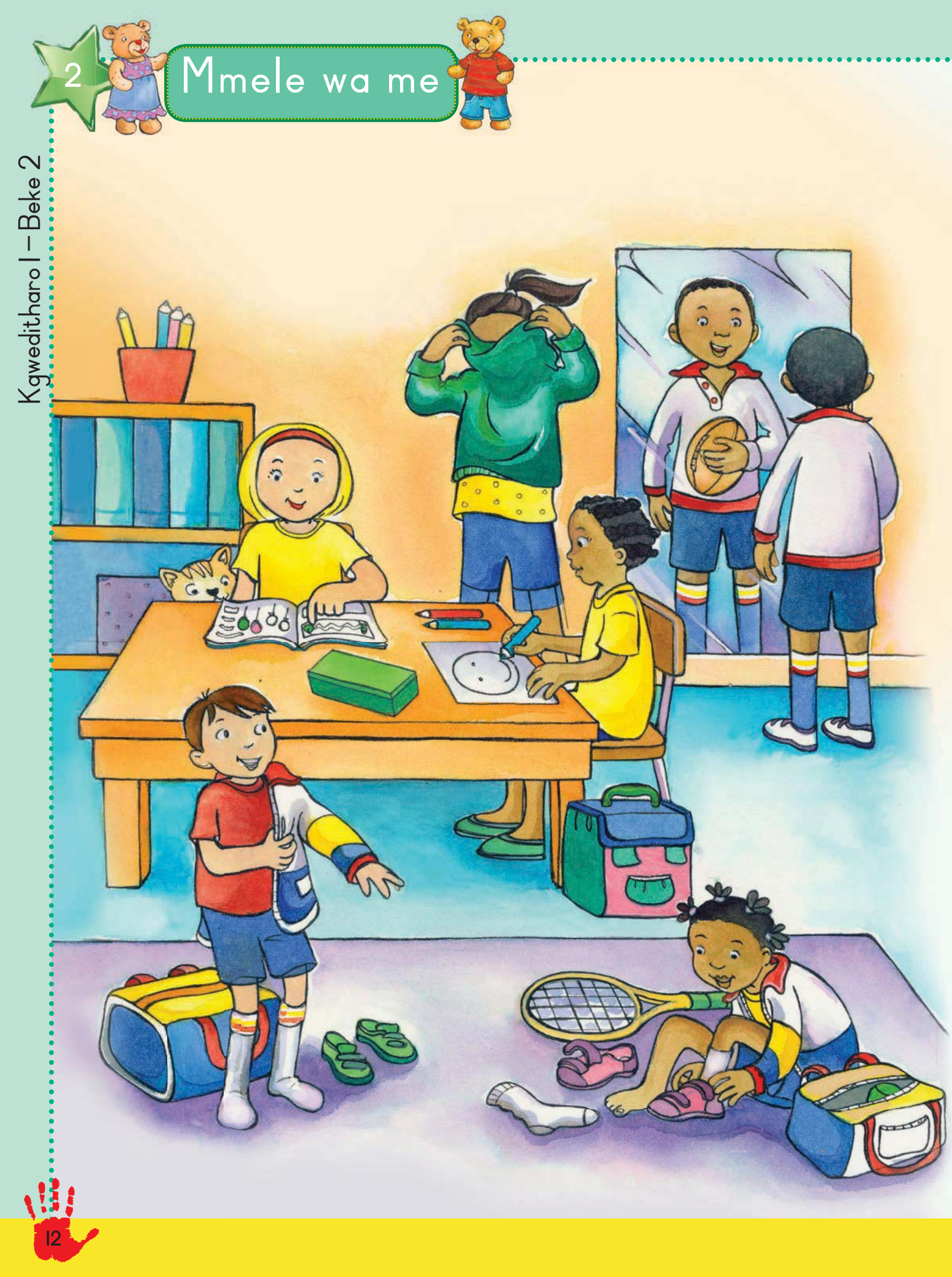
	1	5	1	1	2
	2	2	2	2	3
	1	3	2	1	5
	2	4	1	2	4



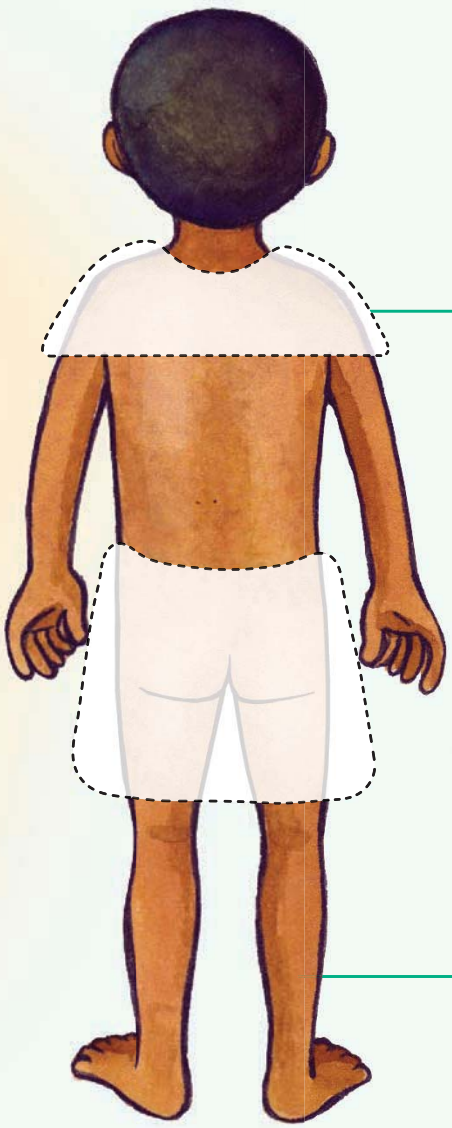
A re kwaleng Golaganya ditshwantsho.



2 Mmele wa me



Kgomaretsa dikgomaretswi (ditikara) mo diphatlheng tse di nepagetseng.



tlhogo

magetla

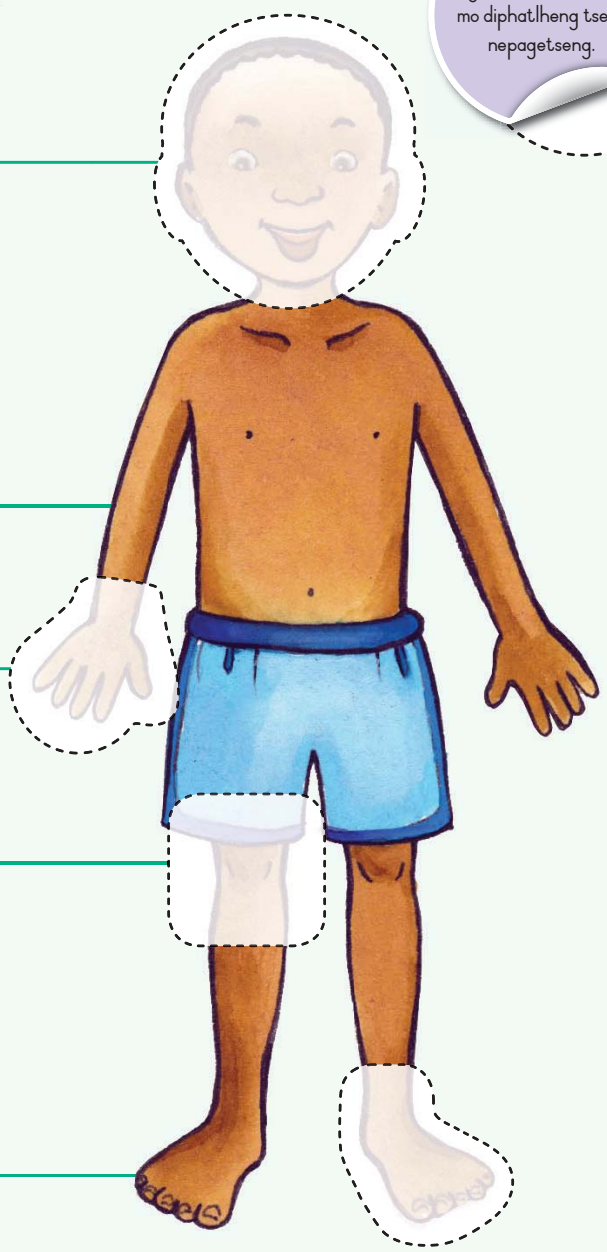
letsogo

seatla

lengole

leoto

lonao





A re bueng

Lebelela setshwantsho. O bona eng?
A o itse gore tlhogo ya gago, magetla, mangole le menwana ya maoto di kae?
Refosanang go supa dikarolo tsa mmele mme o bolelele tsala ya gago gore ke karolo efe.
Ke dikarolo dife tsa mmele tse o nang le e le nngwe ya tsona?
Ke dikarolo dife tsa mmele tse o nang le tse pedi tsa tsona?



A re kwaleng Itshwantshe. Supa tlhogo ya gago, matsogo, maoto le mmele.

Kwala leina la gago.



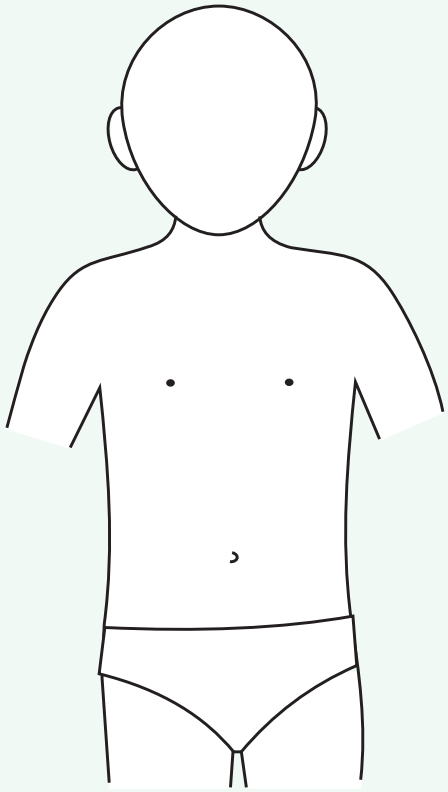
A re direng Opa leina la gago go ya ka medumo.





A re kwaleng

Sega mme morago o kgomaretse matsogo le maoto go feleletsa setshwantsho se. Morago o khalare setshwantsho sa gago.



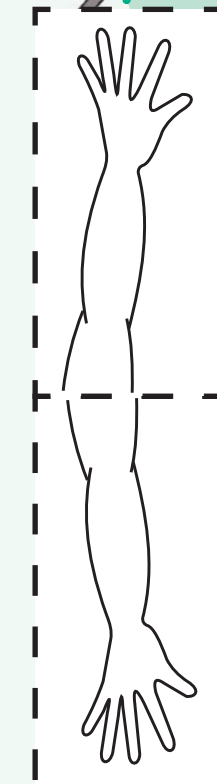


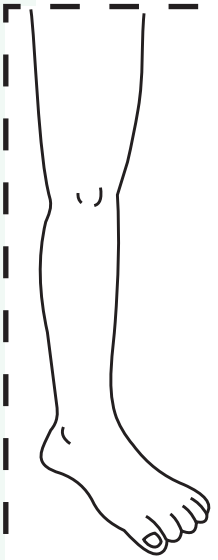
A re opeleng

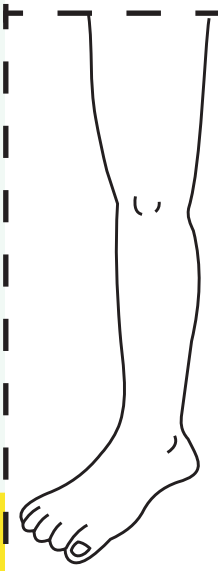


Ntatemogolo
O tswa kae ka jeno
Ke tswa kwa sepetlele
Godimo ga thaba
O bolailwe ke'ng
Ke tlhogo, magetla
Sehuba le letheka
Mangole le menwana
Mangole le menwana





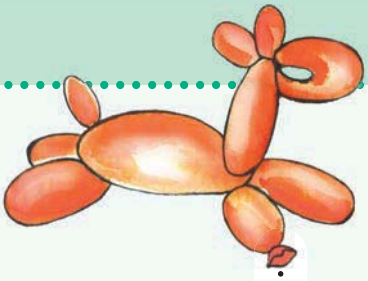


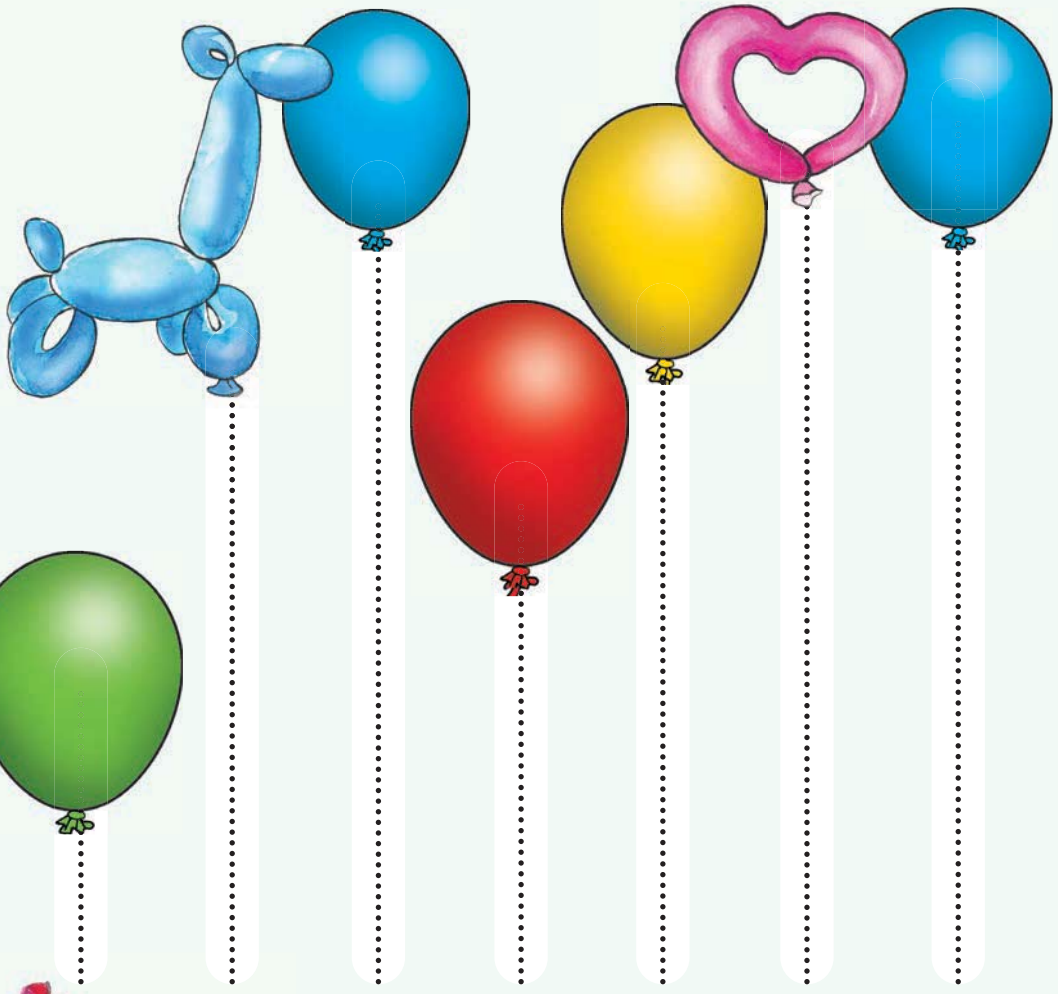




A re kwaleng

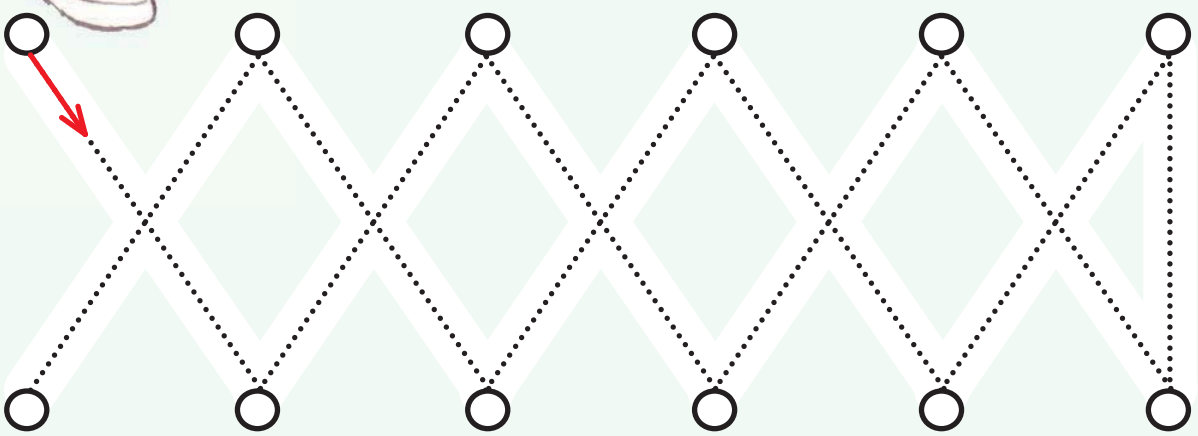
Thala megala ya dibaluni.
Ke baluni efe e e nang le mogala o mokhutshwakhutshwane?
Ke baluni efe e e nang le mogala o moleeleleele?





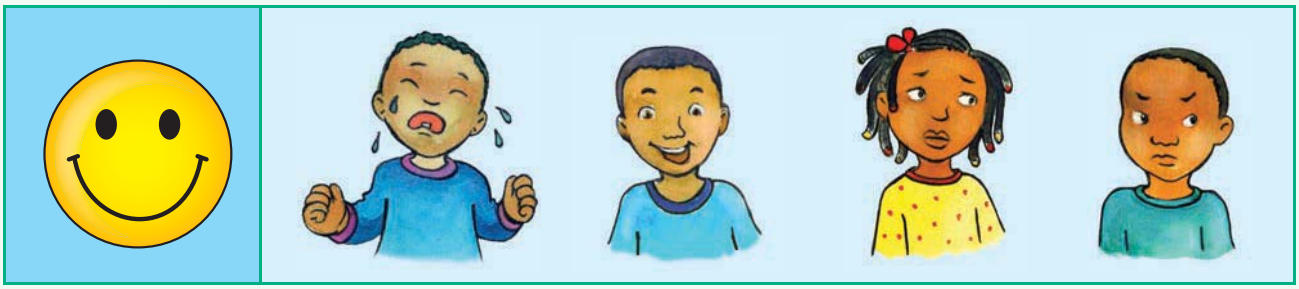


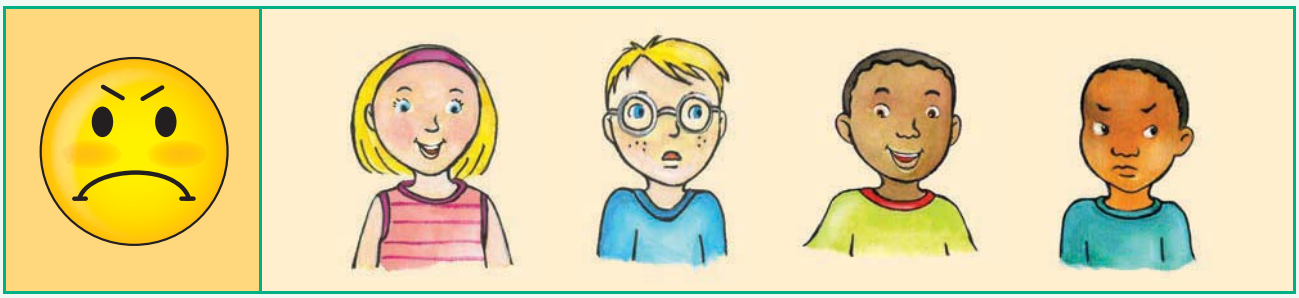
Gatisa mela ntle le go tsholetsa phensele go bofa setlhako se.

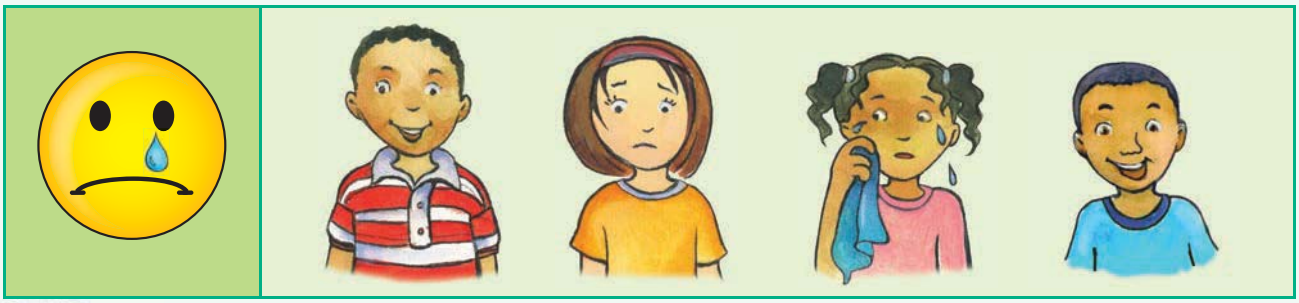


A re kwaleng

Batla difatlhego tse di bontshang maikutlo a a tshwanang le maikutlo a a mo setshwantshong sa ntlha.

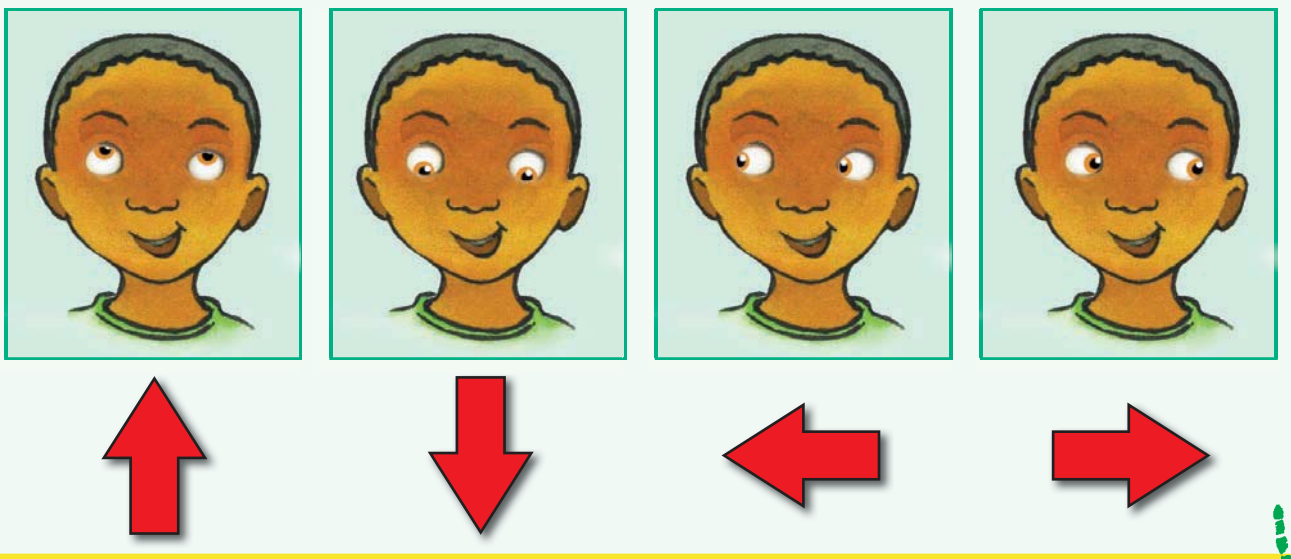






A re direng

Bana ba ba lebeletse kwa kae? Ntle le go tsamaisa tlhogo ya gago, tsamaisa matlho a gago gore o lebelele kwa ba lebeletseng teng.



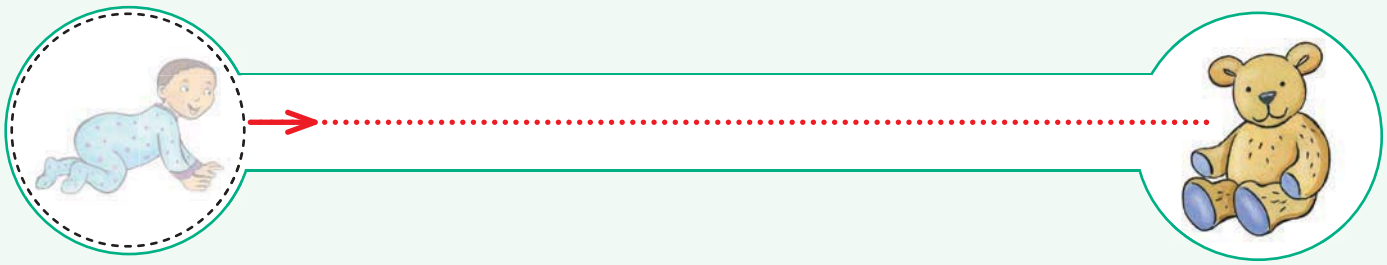
Kgomaretsa dikgomaretswi (ditikara) mo diphatlheng tse di nepagetseng.



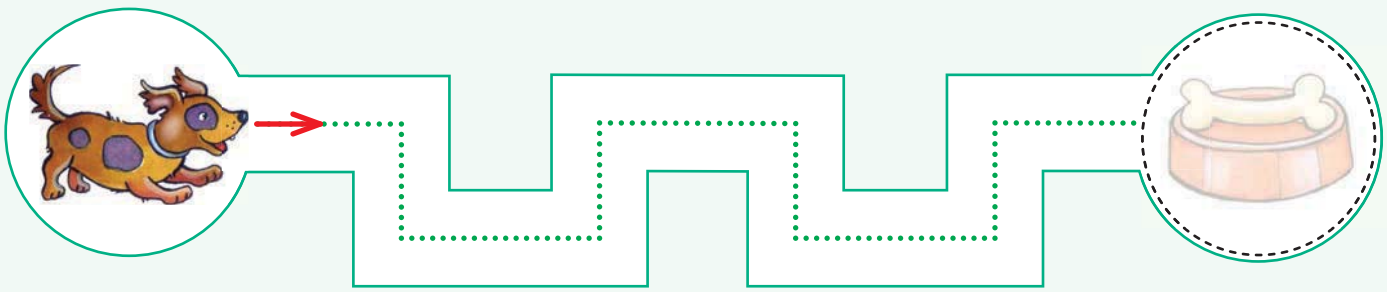
A re kwaleng

Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng. Morago o gatise mola ka monwana wa gago mme morago ka phensele.

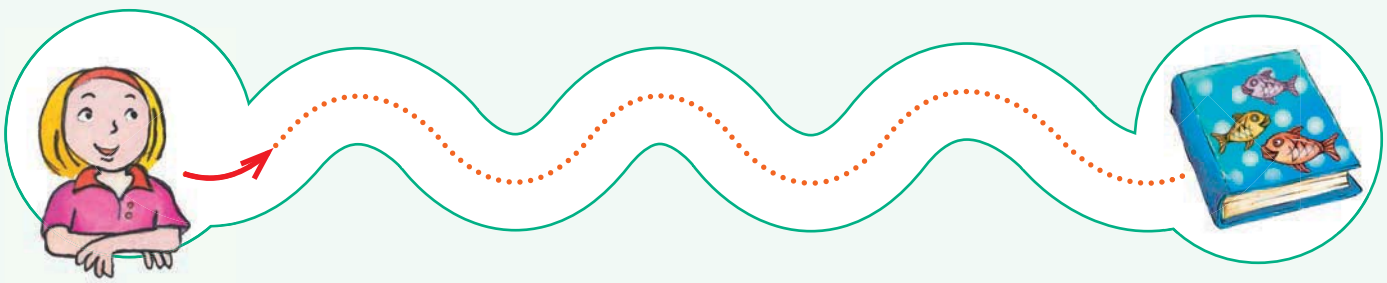
Thusa lesea go bona thedibera ya lona.



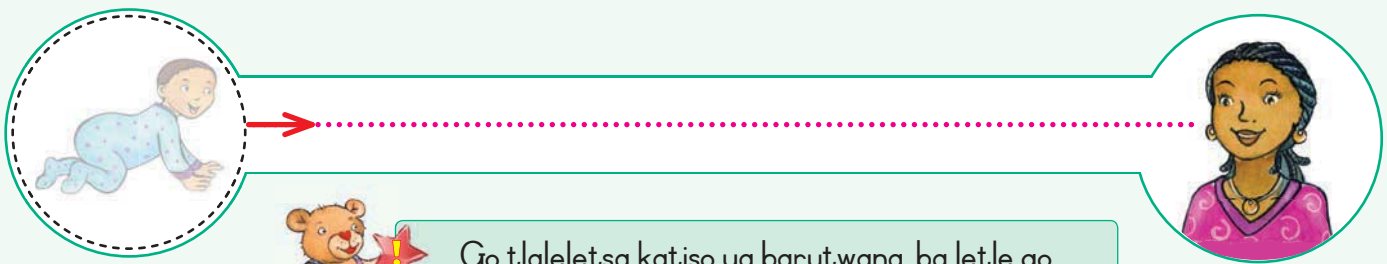
Thusa ntšwa go bona lerapo la yona.



Thusa Amo go bona buka ya gagwe.



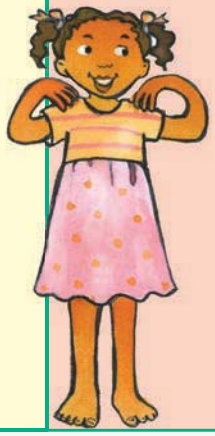
Thusa lesea go gagabela kwa go mmaalona.





Go tlaleletsa katiso ya barutwana, ba letle go gatisa mela ya bona makgetlo a le mmalwa ba dirisa mebala e e farologaneng.

A re direng Dira se bana ba ba se dirang.

diatla mo mathekeng 	tshwara mangole 	tshwara lonao lo longwe 	tshwara legetla le lengwe
kgabagantsha (khorosa) matsogo a gago 	tshwara dimpa tsa gago 	tshwara nko ya gago 	tshwara menwana ya gago ya maoto 
tsholetsa matsogo a gago 	tshwara tlhogo ya gago 	tshwara magetla a gago 	tsholetsa letsogo la gago 



A re baleng Sekeletsa diboloko tse di nang le dilwana tse pedi.



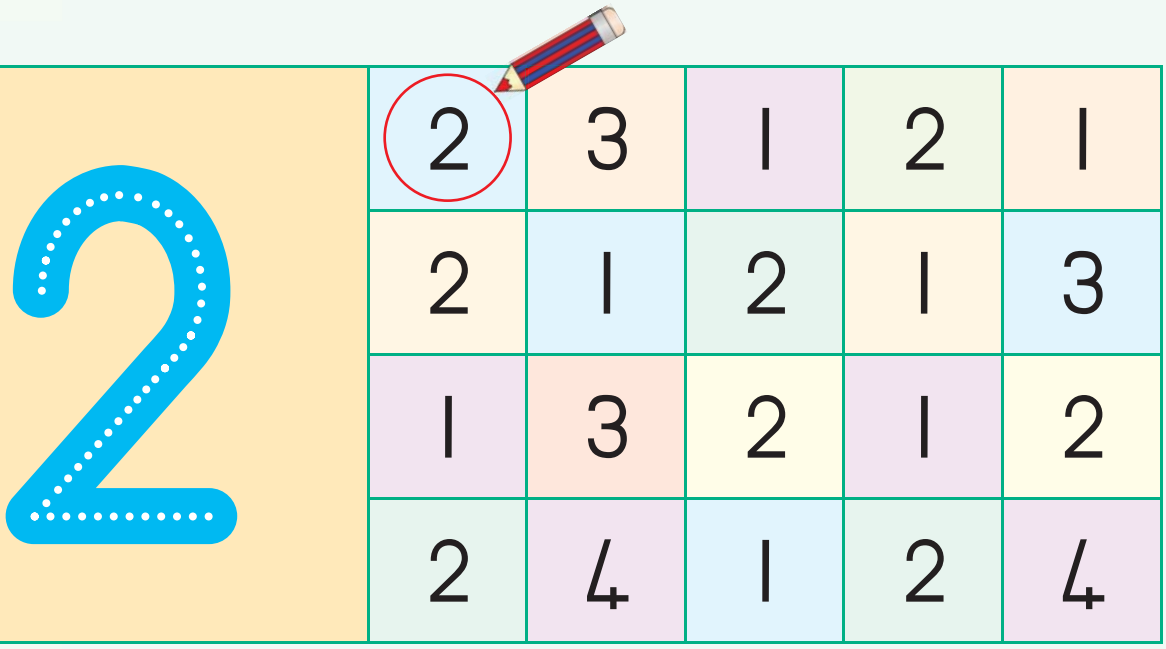
Ikatise go kwala palo.

2 2 2

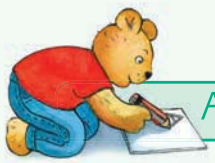


A re kwaleng

Gatisa palo. Batla mme o sekeletse bo2 botlhe.

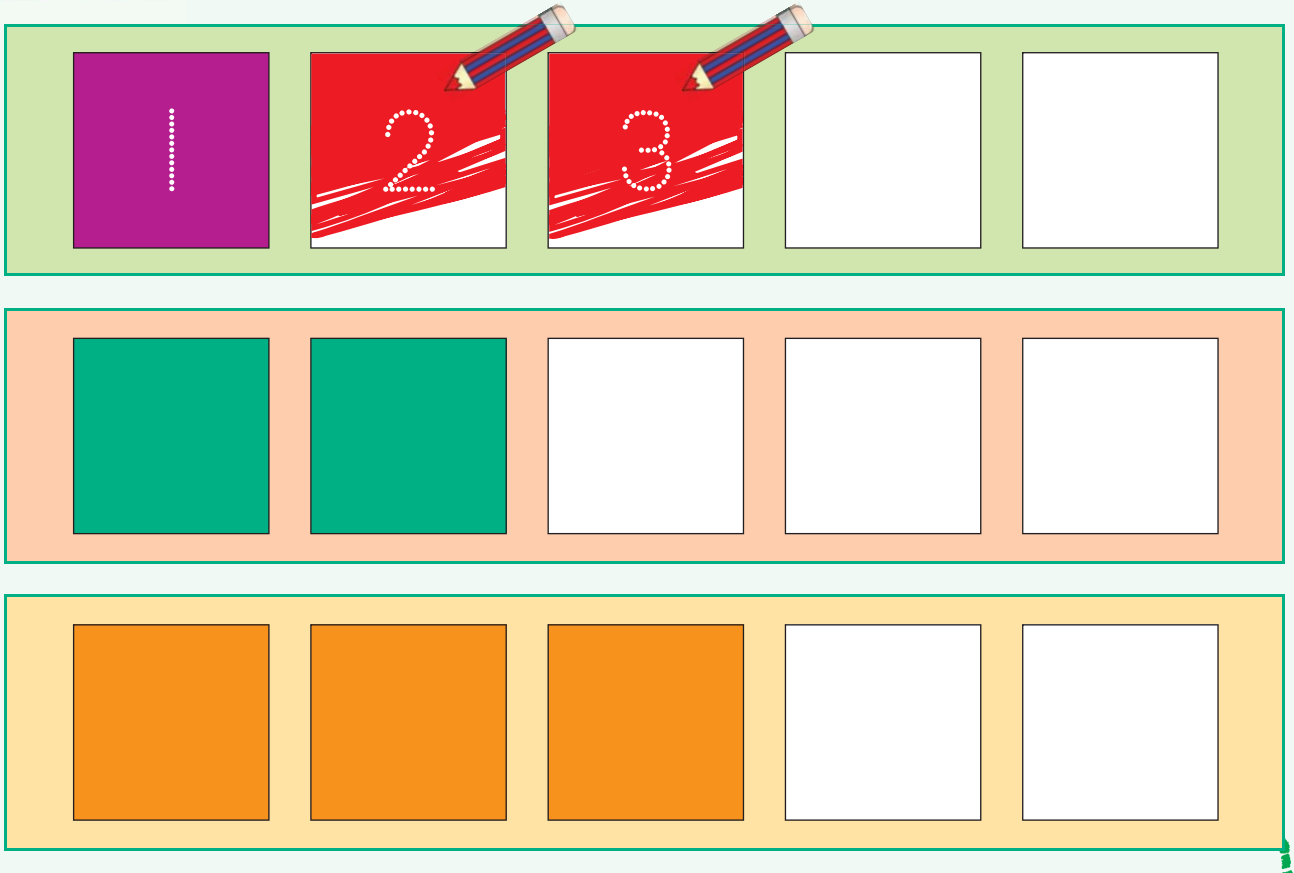


2	3	1	2	1
2	1	2	1	3
1	3	2	1	2
2	4	1	2	4



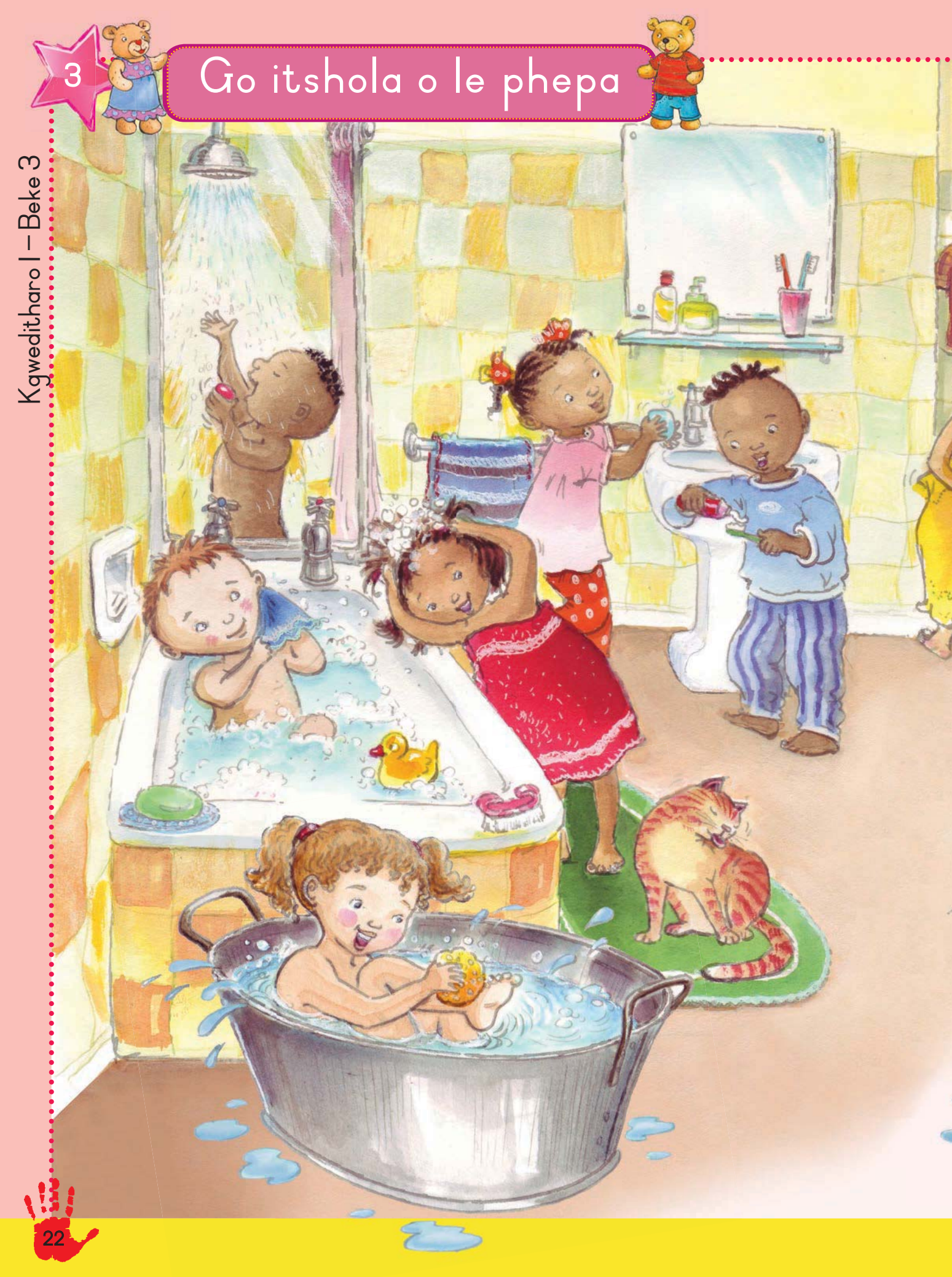
A re kwaleng

Khalara diboloko tse dingwe tse 2 mo moleng mongwe le mongwe mme morago o bale diboloko tse di khalarilweng.



3

Go itshola o le phepa

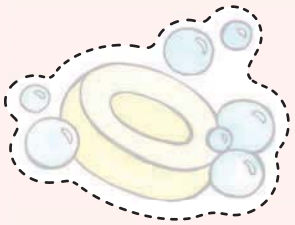


Kgomaretsa dikgomaretswi (ditikara) mo diphatlheng tse di nepagetseng.







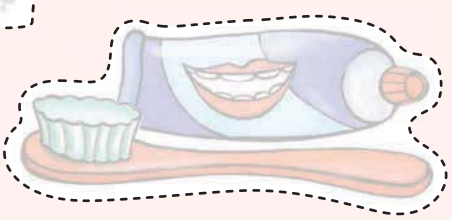














A re bueng

Lebelela setshwantsho. O bona eng?

Supa ngwana yo o:

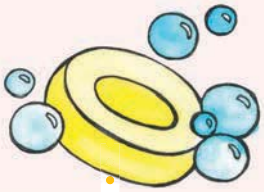
- tlhapang diatla
- gotlhang meno
- tlhapang ditsebe
- tlhapang moriri
- aparang
- iphimolang

A o kgona go bona pidipidi?

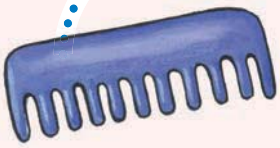
A re kwaleng

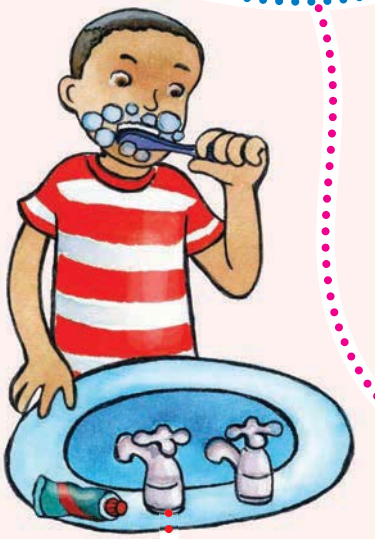
Gatisa mola go bona gore bana ba ba dira eng go nna ba le phepa.

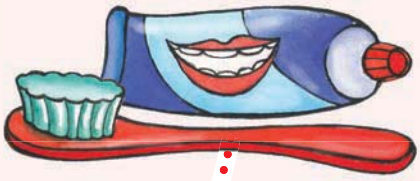




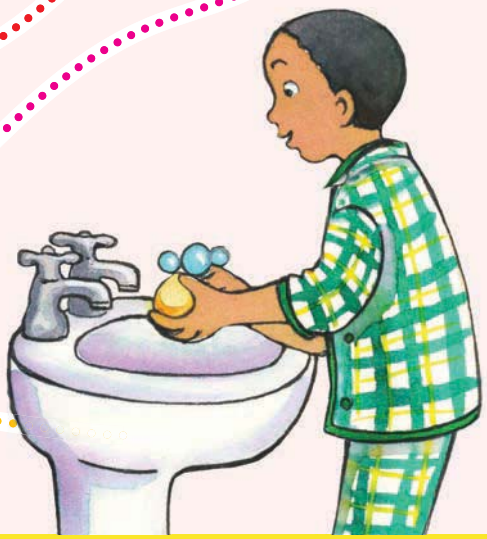












A re kwaleng Sega maleane (phazele) mme o a beye mmogo gape.



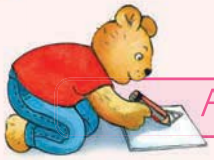
A re kwaleng Aga phazele.



3.4



A re kwaleng Thala setshwantsho sa selo se o se dirang go nna o le phepa.

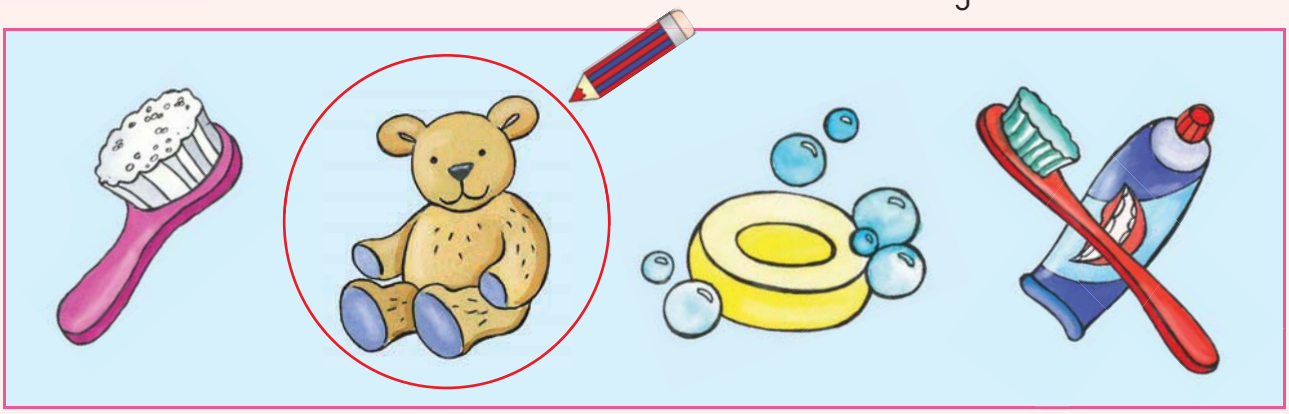


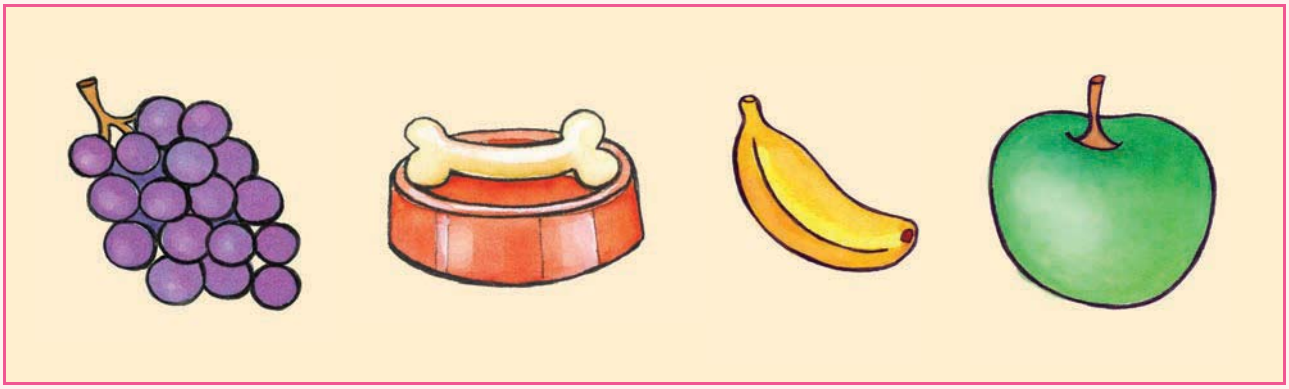
A re kwaleng

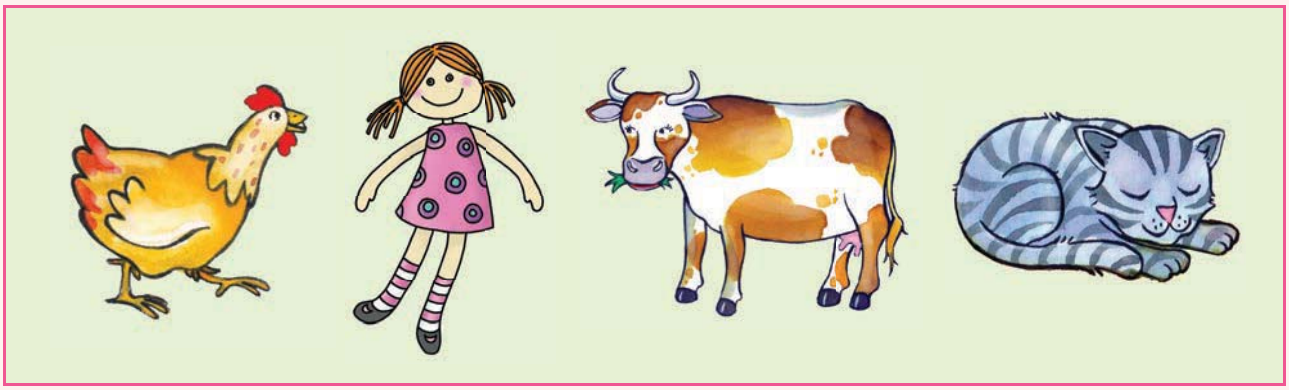
A o kgona go bona sesepa sa meno mo setshwantshong se?
Se khalare ka bohibidu.
Gatisa mela mme o bale gore o kgona go bona dilwana di le kae gape.

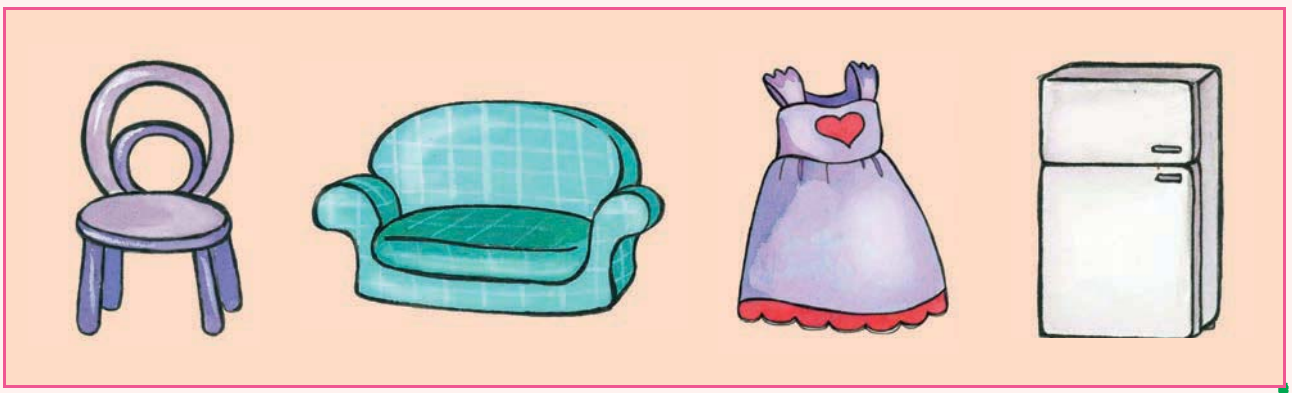
A re kwaleng

Sekeletsa setshwantsho se se sa tsamaelaneng le tse dingwe mo moleng mongwe le mongwe. Tlotlela tsala ya gago gore ke eng setshwantsho se se sa tsamaelane le tse dingwe.







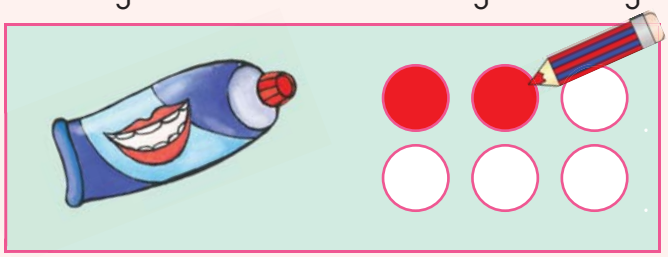


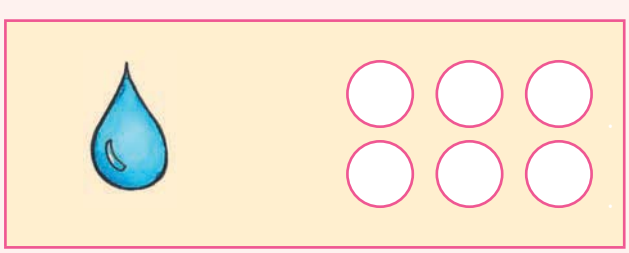
A re baleng

Bala gore selwana sengwe le sengwe se bontsi jo bo kae.

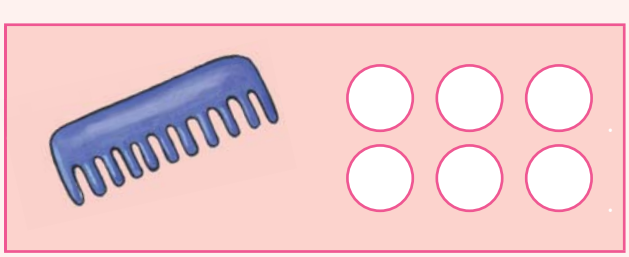


Jaanong khalara maronthorontho go bontsha gore di di kae.







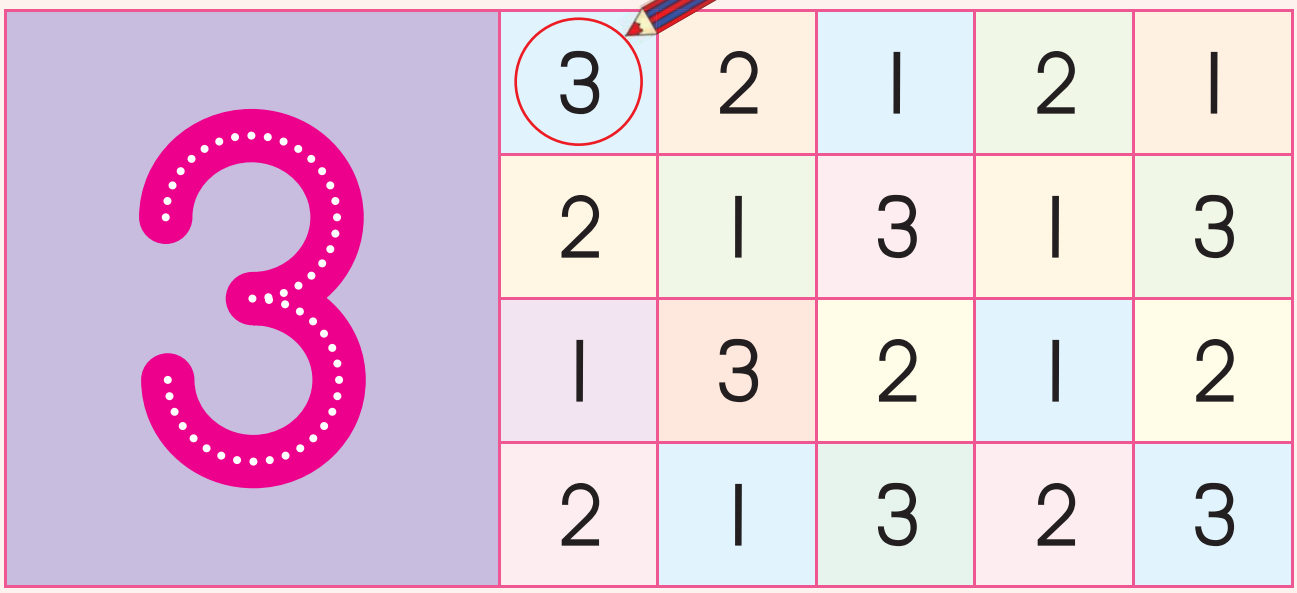


Ikatise go kwala palo 3.

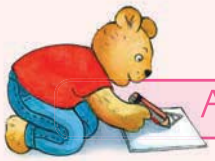
3 3 3



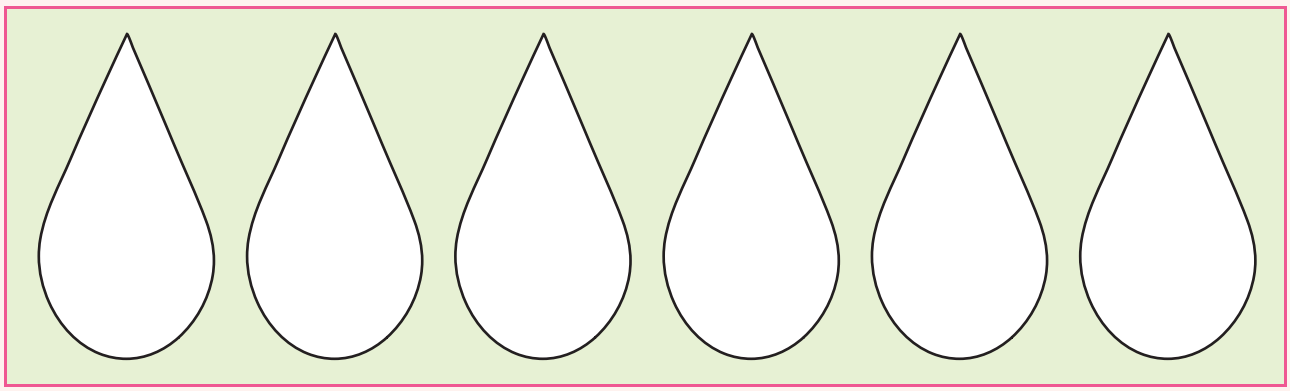
A re kwaleng Gatisa palo. Batla mme o sekeletse bo3 botlhe.

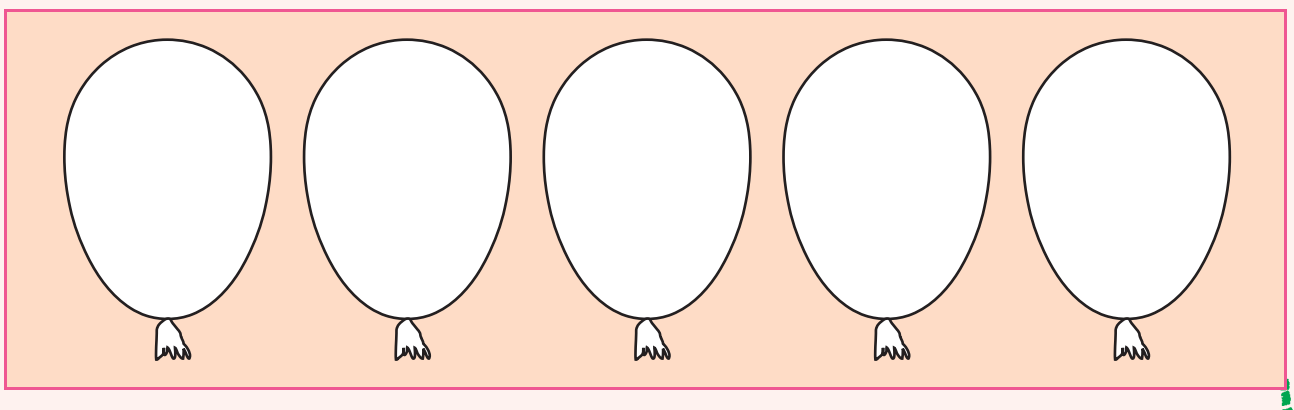


3	2	1	2	1
2	1	3	1	3
1	3	2	1	2
2	1	3	2	3



A re kwaleng Khalara 3 mo moleng mongwe le mongwe.





4 Lelapa la me



Kgomaretsa dikgomaretswi (ditikara) mo diphatlheng tse di nepagetseng.





A re bueng

Lebelela setshwantsho. O bona eng?
Supa batho mme o bue gore ke bomang.
Motho mongwe le mongwe yo o mo setshwantshong o dira eng?
Ke mang yo o jang?
Ke mang yo o tshamekang?
Ke mang yo o tlhatswang dijana?
Supa basimane botlhe ba ba mo setshwantshong.
Supa basetsana botlhe ba ba mo setshwantshong.

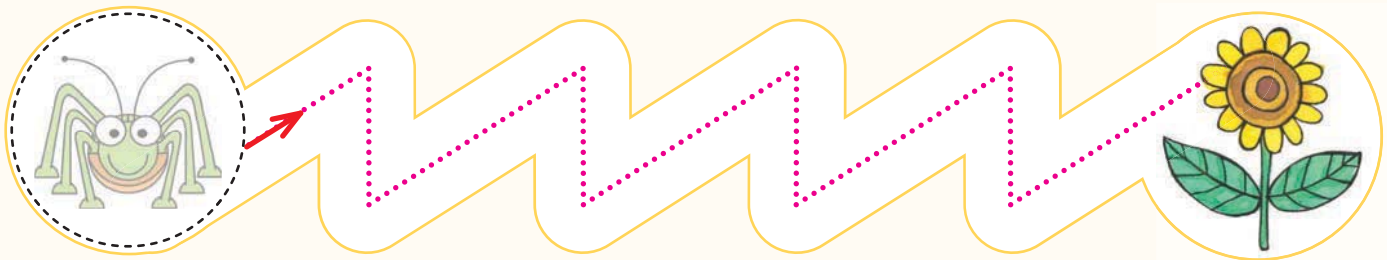


A re kwaleng

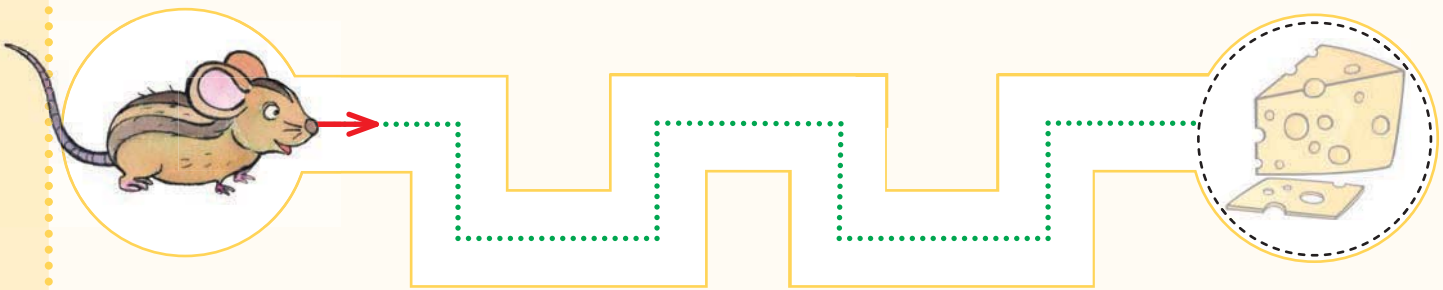
Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng. Morago o gatise mola ka monwana wa gago mme morago ka phensele.

Kgomaretsa dikgomaretswi (ditikara) mo diphatlheng tse di nepagetseng.

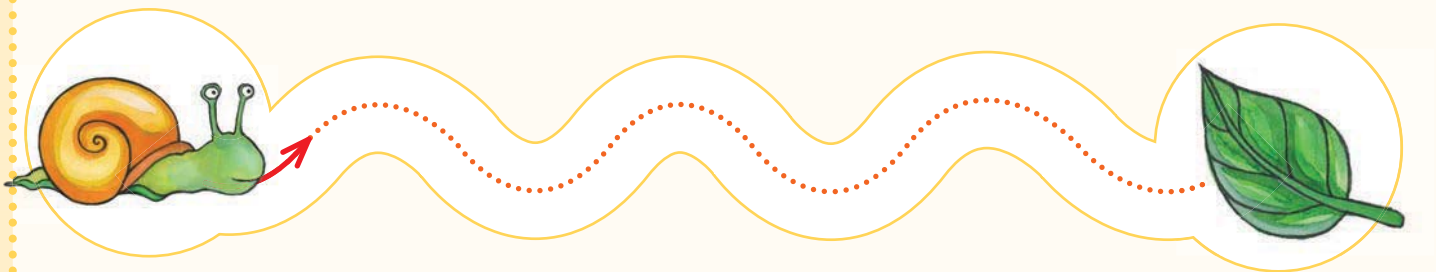
Thusa tsie go tlolela kwa lebolomong.



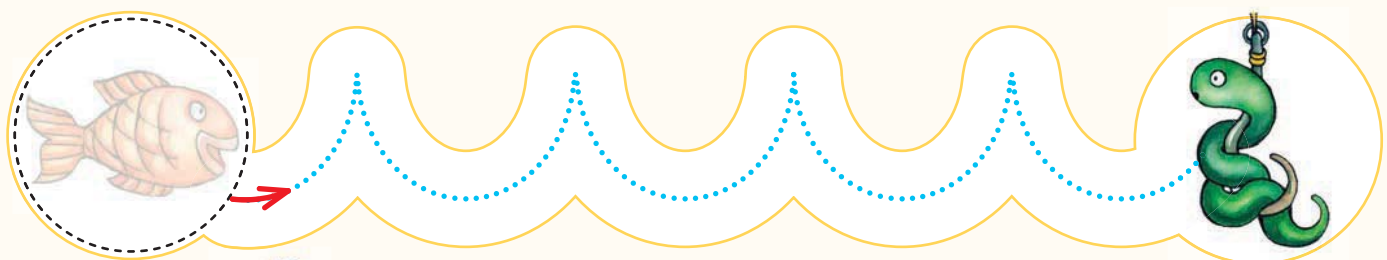
Thusa peba go bona tšhisi.



Thusa kgopa go bona letlhare.



Thusa tlhapi go bona seboko.





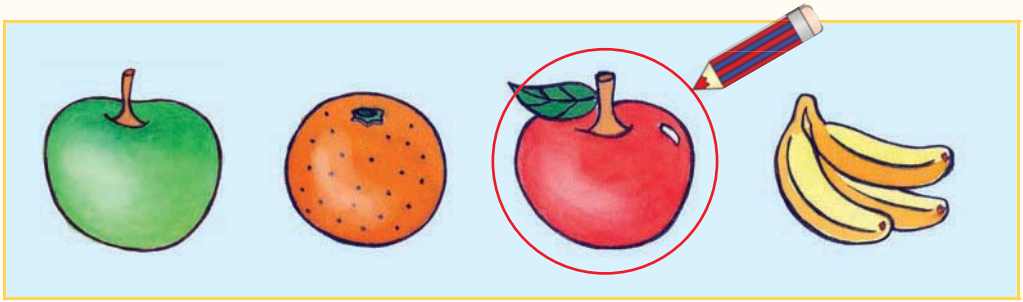
Go tlaleletsa katiso ya barutwana, ba letle go gatisa mela ya bona makgetlo a le mmalwa ba dirisa mebala e e farologaneng.

4.2

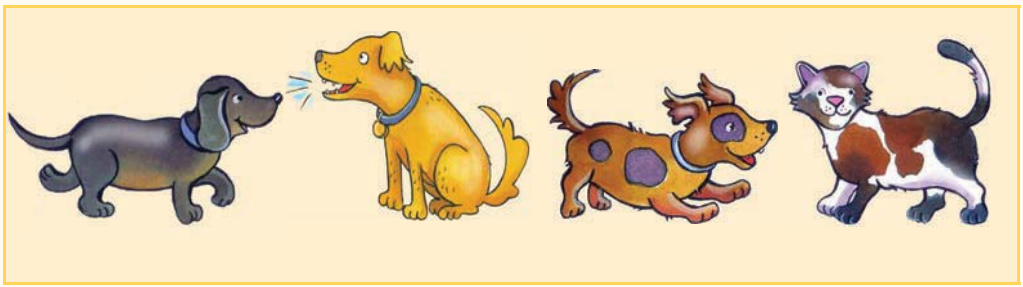
A re kwaleng

Batla mme o sekeletse ditshwantsho tse di tshwanang le ditshwantsho tse di mo lebokosong la ntlha.

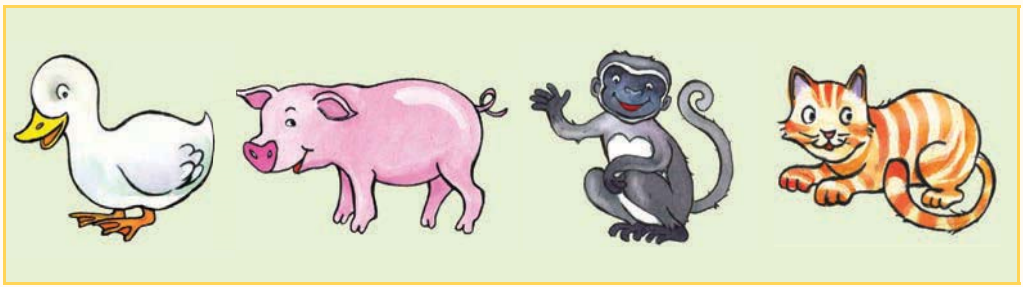




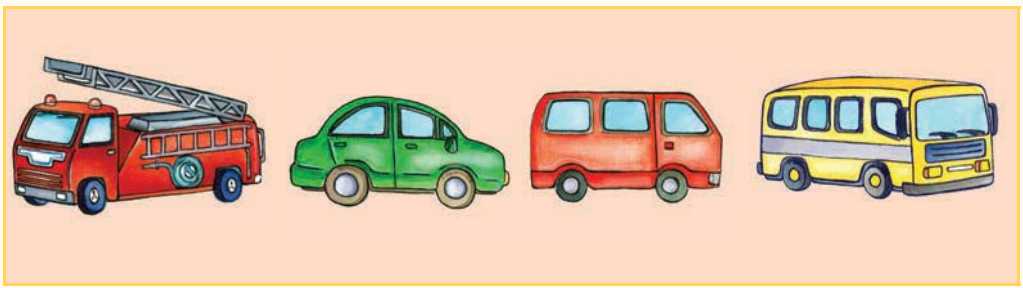




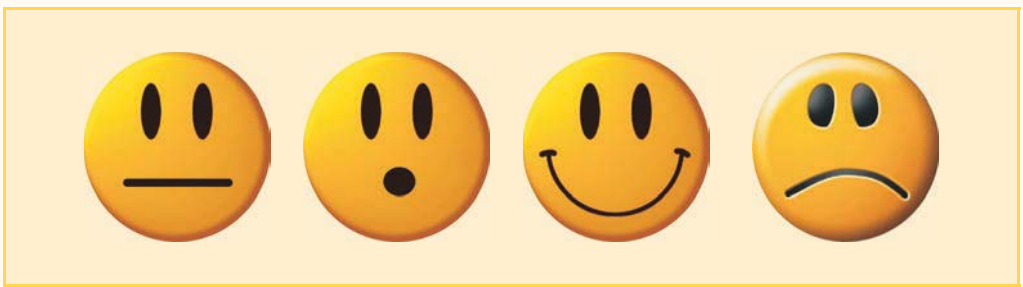






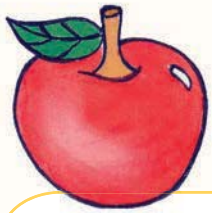








A re kwaleng



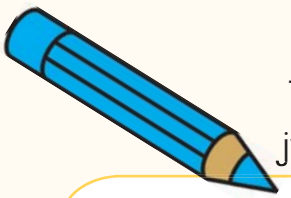
Thala apole e khibidu mo lebokosong.



Thala namune mo lebokosong.



Thala baluni e e botala jwa tlhaga mo lebokosong.



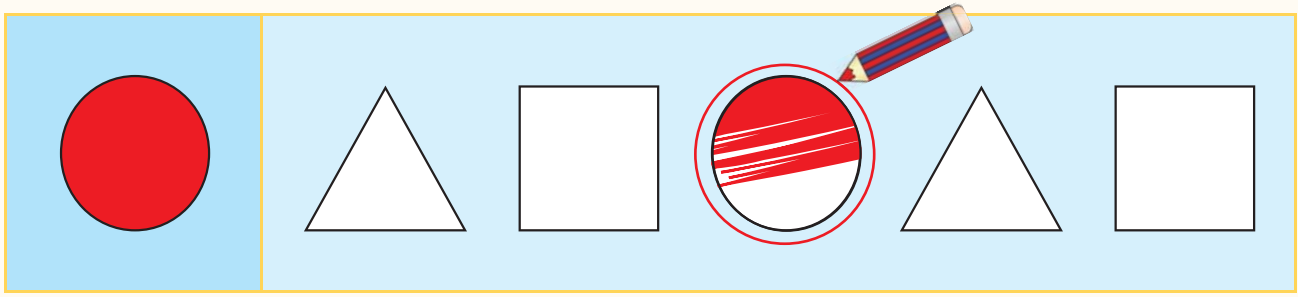
Thala phensele e e botala jwa legodimo mo lebokosong.

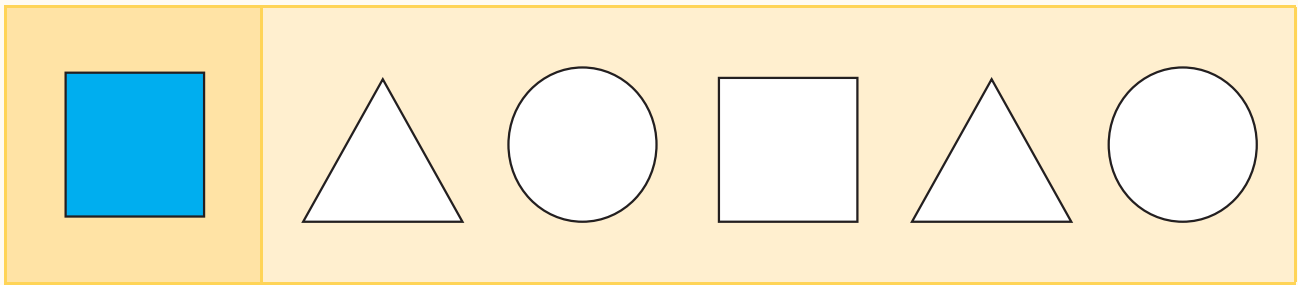
4.4

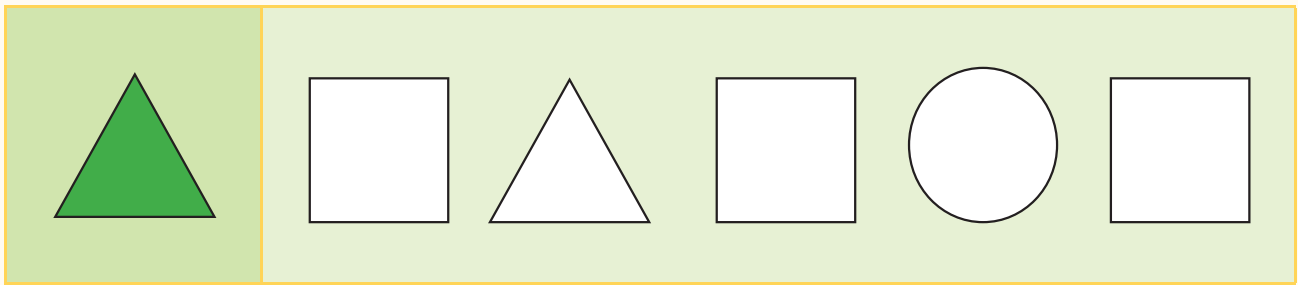


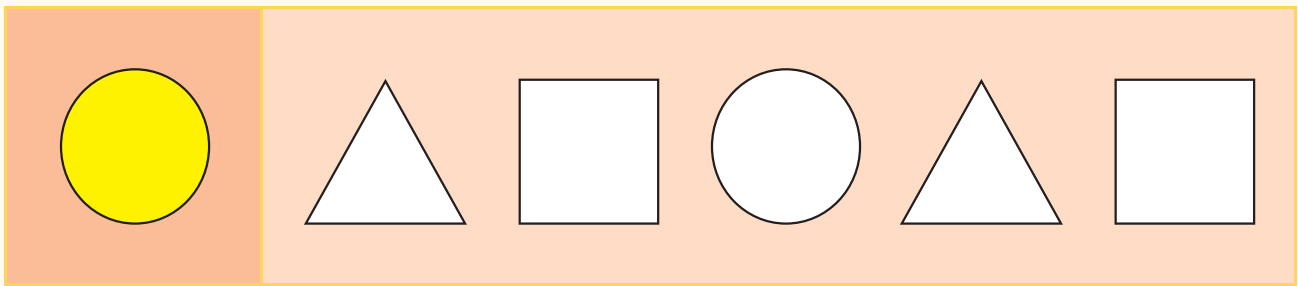
A re kwaleng

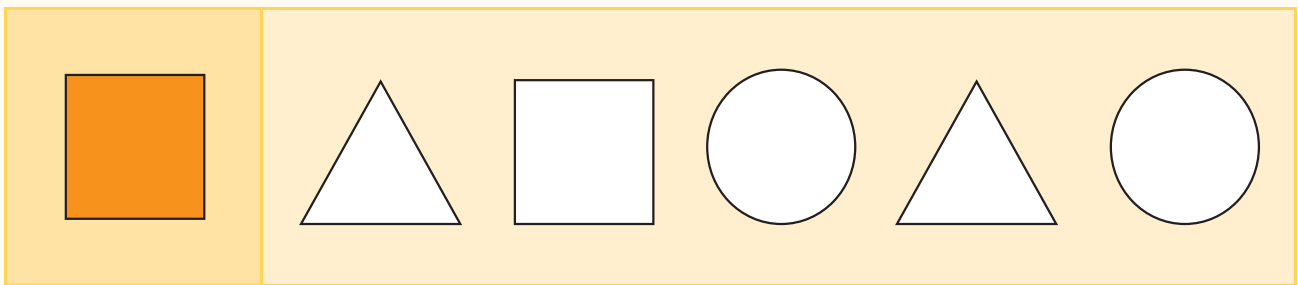
Batla sebopego se se tshwanang le se se mo lebokosong la ntlha.
Se khalare ka mmala o o tshwanang.













A re kwaleng

Thala setshwantsho sa lelapa la gaeno mme morago o bolelele tsala ya gago gore motho mongwe le mongwe yo o mo setshwantshong ke mang.





A re kwaleng

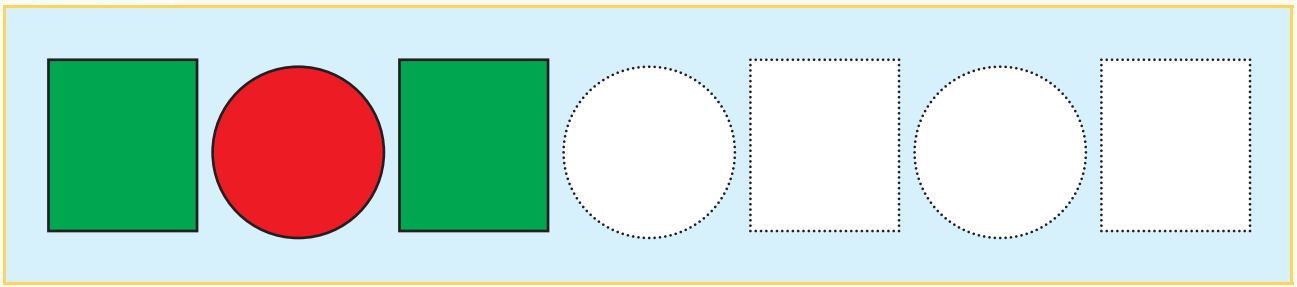
Batla mme o sekeletse tlhaka ya ntlha ya leina la gago.

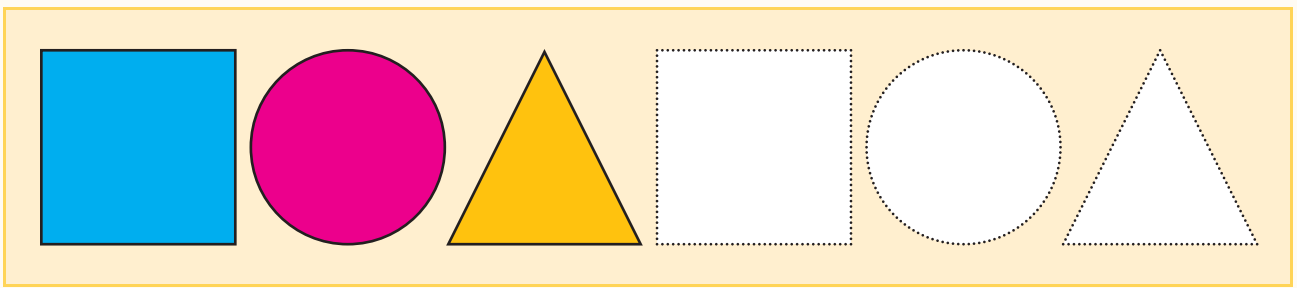
A B C D E F G H I J K L M

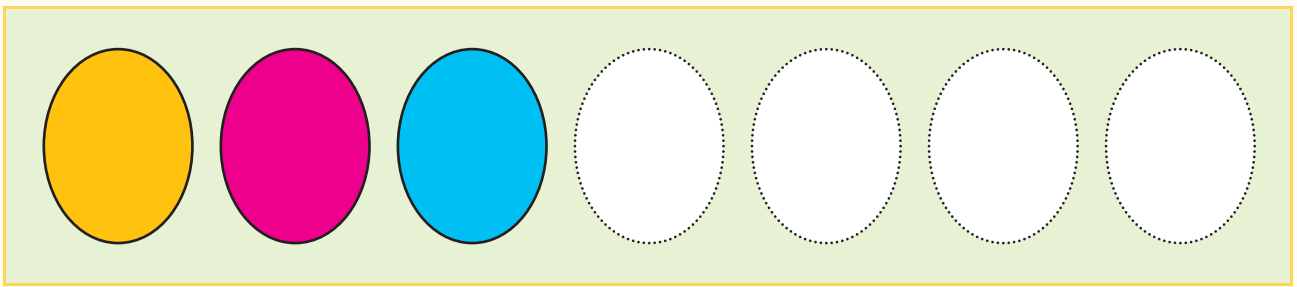
N O P Q R S T U V W X Y Z

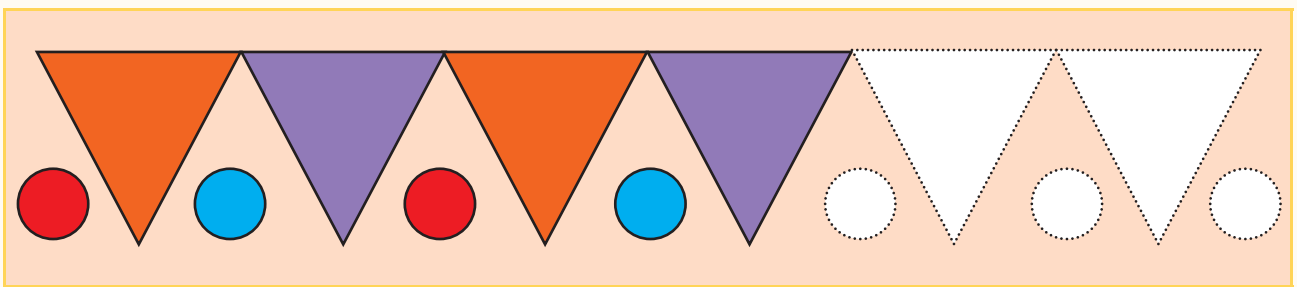
4.6

A re kwaleng Gatisa mme o khalare dibopego go feleletsa diphethene.







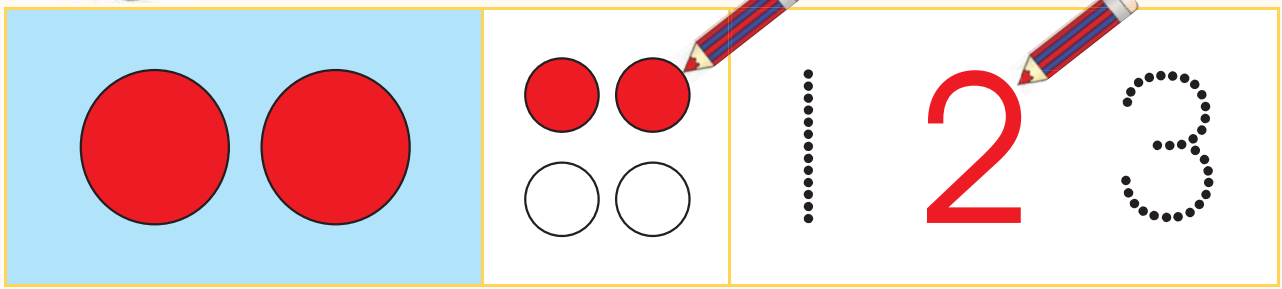


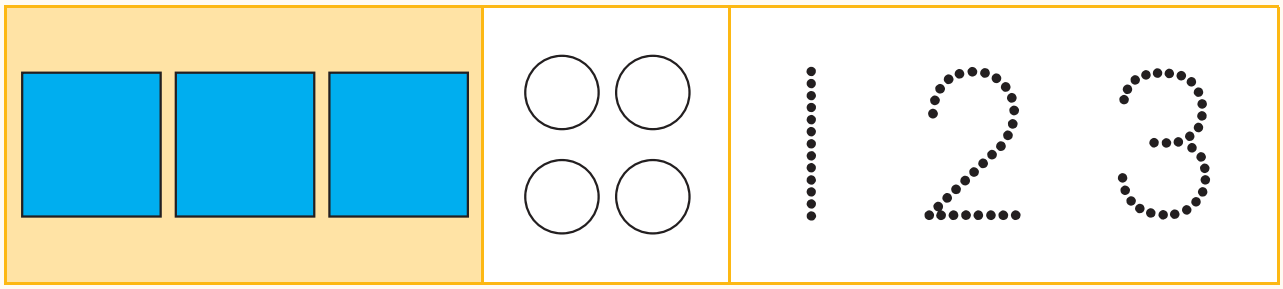
A o ka dira phethene ya gago?

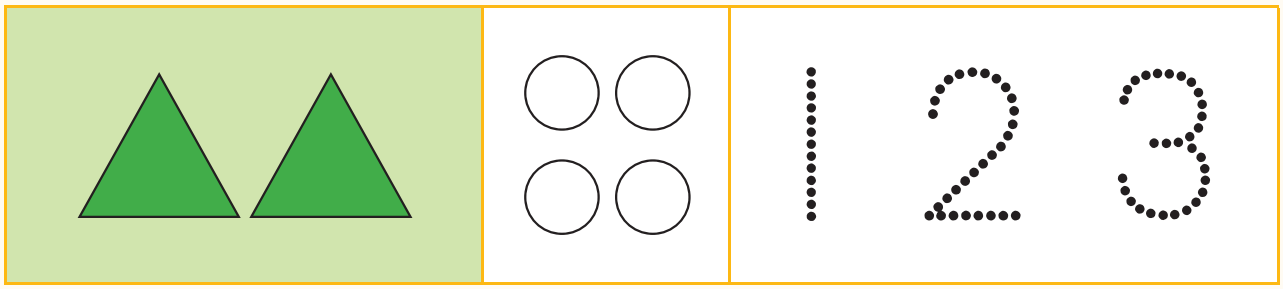


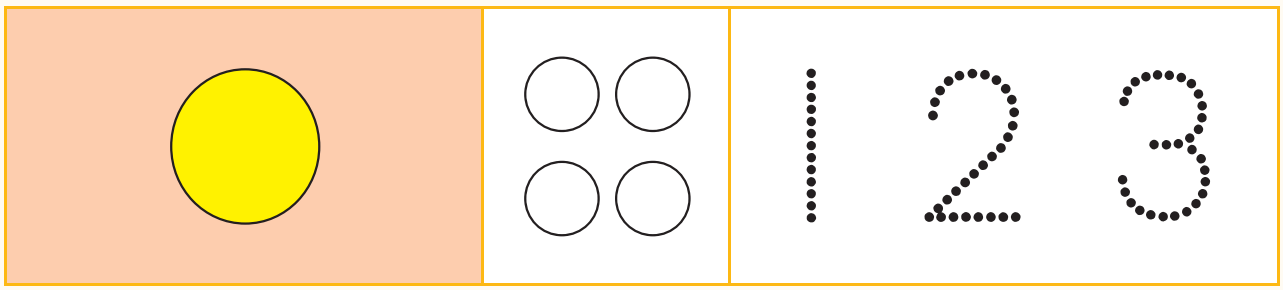
A re baleng

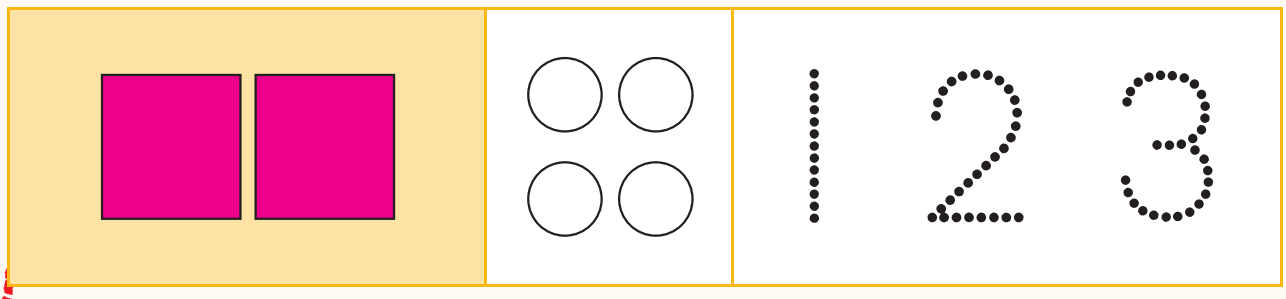
Bala dibopego mme morago o khalare palo e e nepagetseng ya maronthorontho. Morago o gatise palo e e nepagetseng.



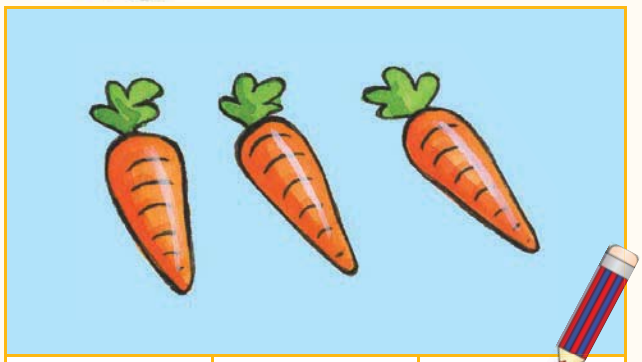




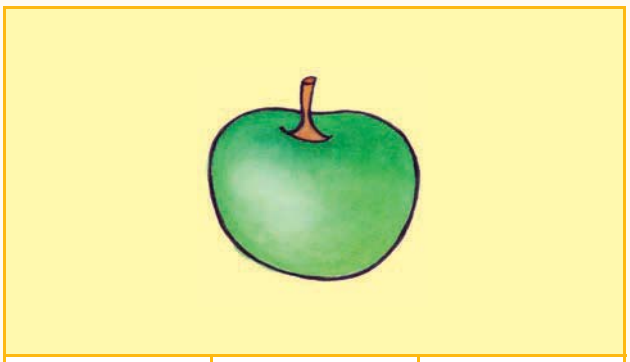




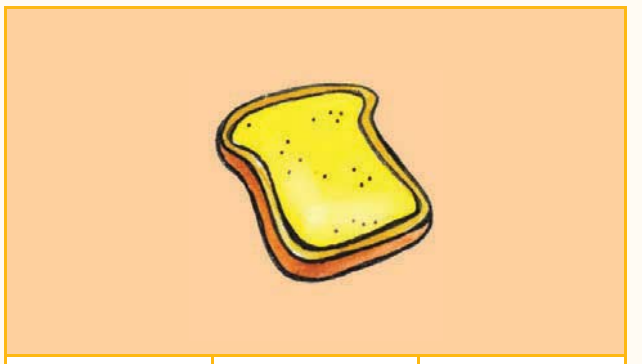
A re baleng Bala dilwana mme o sekeletse palo e e nepagetseng.



1	2	3



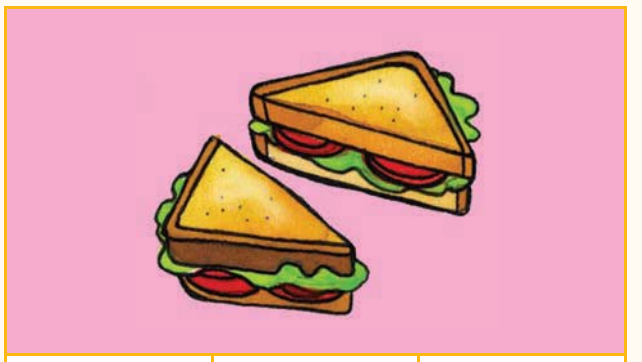
1	2	3



1	2	3



1	2	3



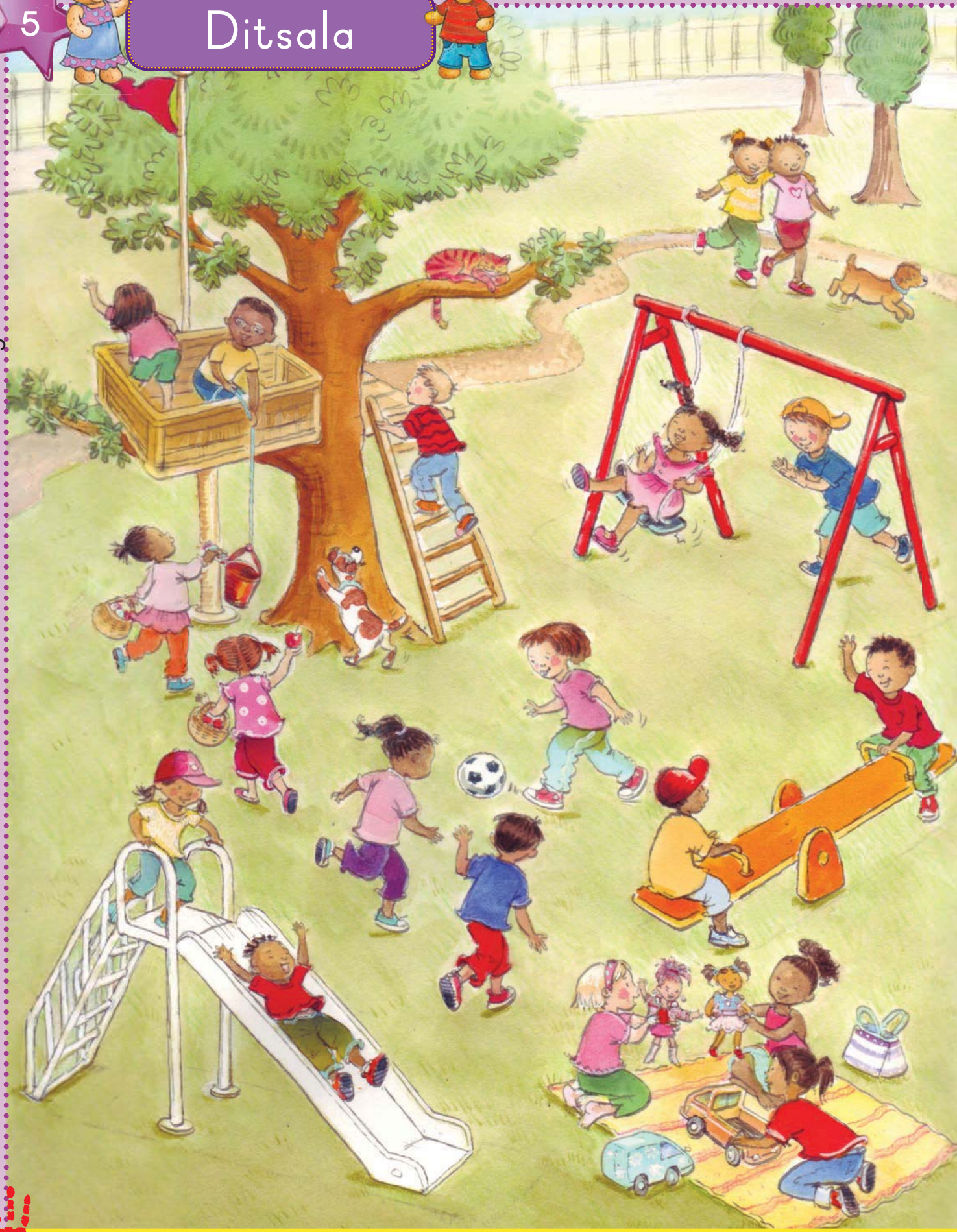
1	2	3



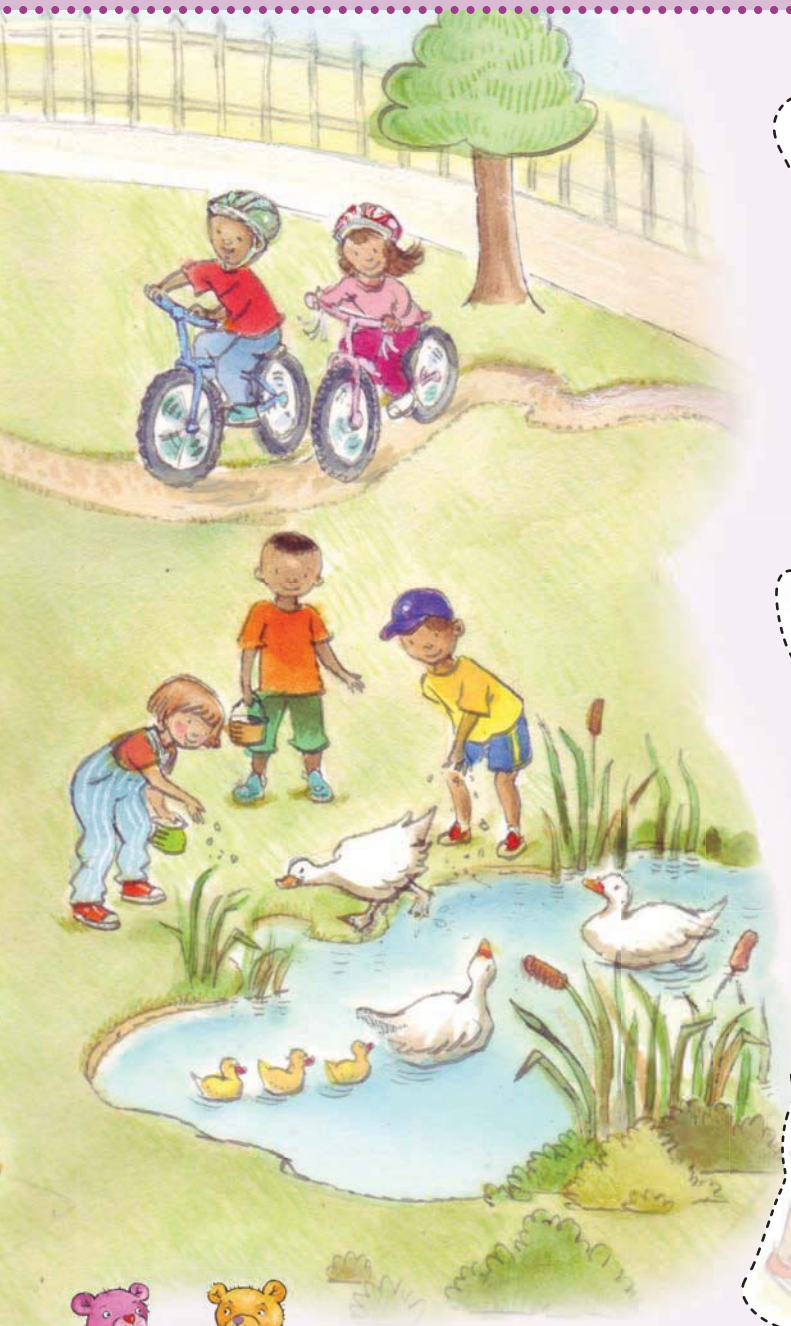
1	2	3

5

Ditsala



Kgomaretsa dikgomaretswi (ditikara) mo diphatlheng tse di nepagetseng.











A re bueng

Lebelela setshwantsho. O bona eng?
Supa bana ba ba tshamekang le ditsala tsa bona.
Ke eng se se dirang motho go nna tsala e e siameng?
A o na le tsala e e siameng?
O tshameka eng le tsala ya gago?
Ke mang yo o mo moswinking?
Ke mang yo o mo thedimoganeng?
Ke mang yo o mo ntlong e e mo setlhareng?
Ke mang yo o palamang?
Ke mang yo o tabogang?
A o kgona go dira dilo tse?



A re kwaleng

Khalara setshwantsho se.
Kopisa mebala go tswa mo setshwantshong se sennye.

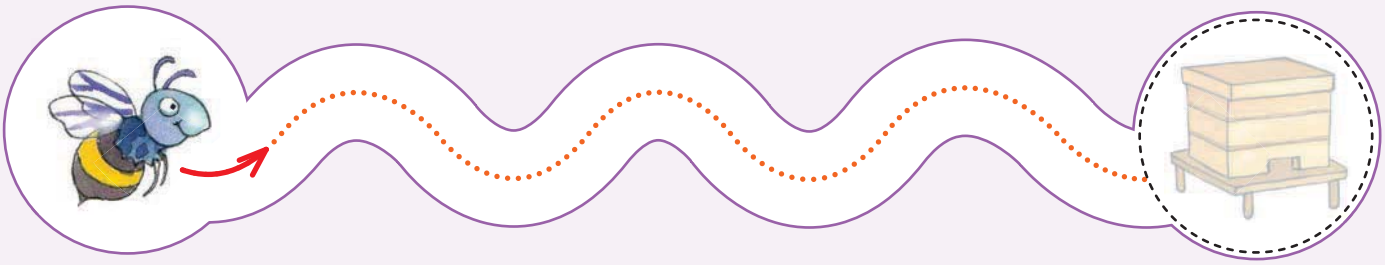


Kgomaretsa dikgomaretswi (ditikara) mo diphatlheng tse di nepagetseng.

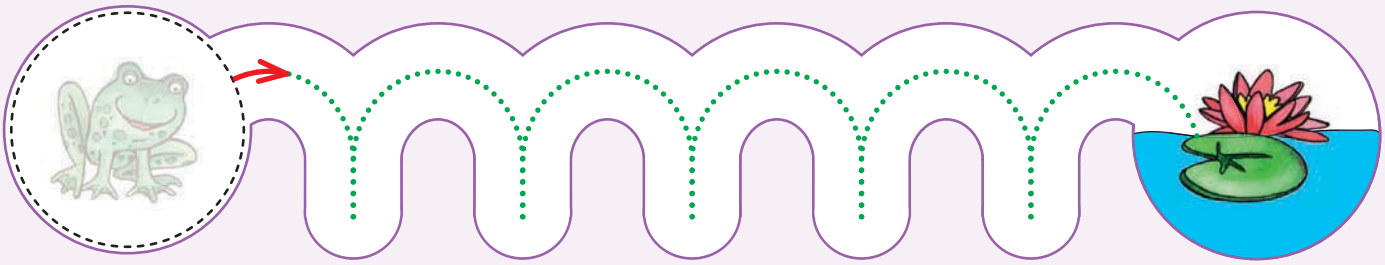
A re kwaleng

Kgomaretsa ditikara mo diphatlheng tse di nepagetseng. Morago o gatise mola ka monwana wa gago mme morago ka phensele.

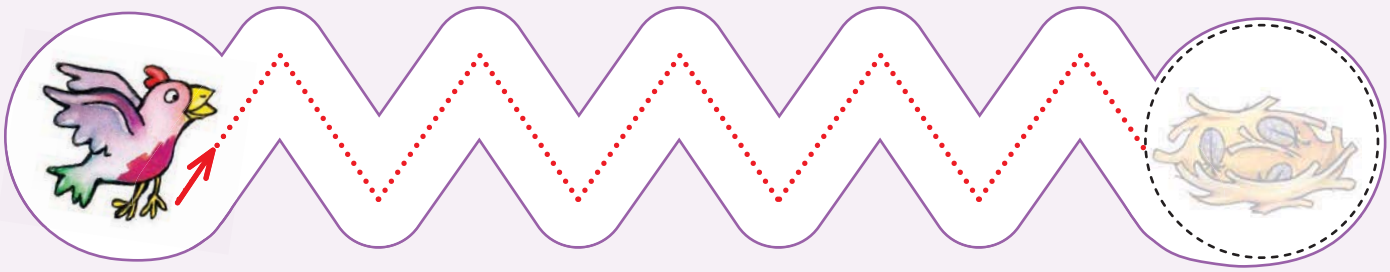
Thusa notshe go bona phago ya yona.



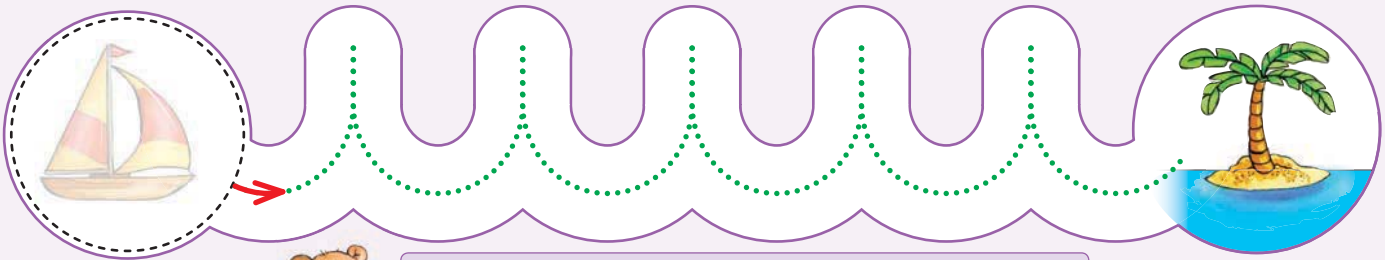
Thusa segwagwa go bona letamonyana la sona.



Thusa nonyane go bona sentlhaga sa yona.



Thusa mokoro go ya kwa setlhaketlhakeng.



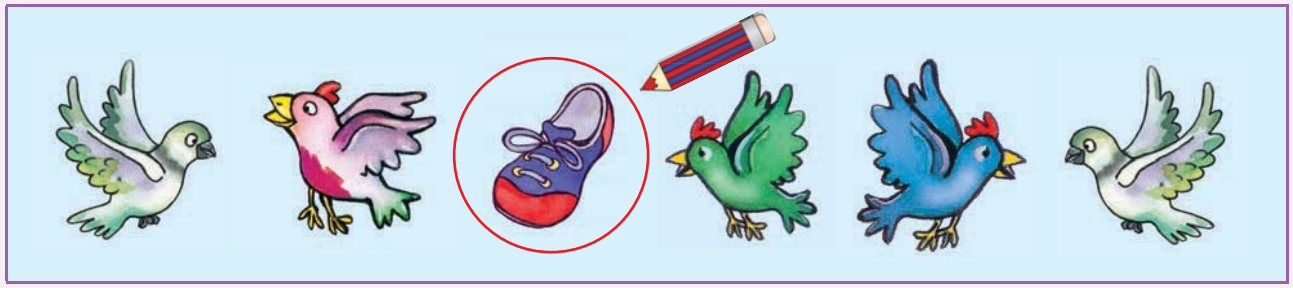


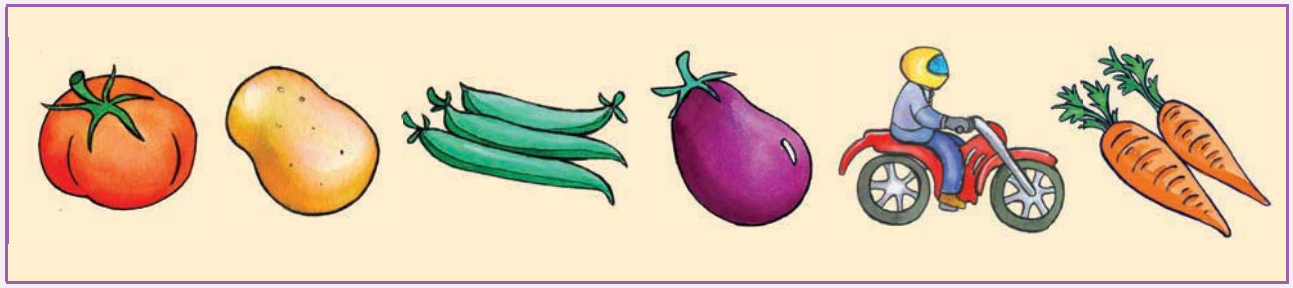
Mabapi le ikatiso ya tlaleletso, letla barutwana go gatisa mo godimo ga mela makgetlo a le mmalwa ba dirisa mebala e e farologaneng.



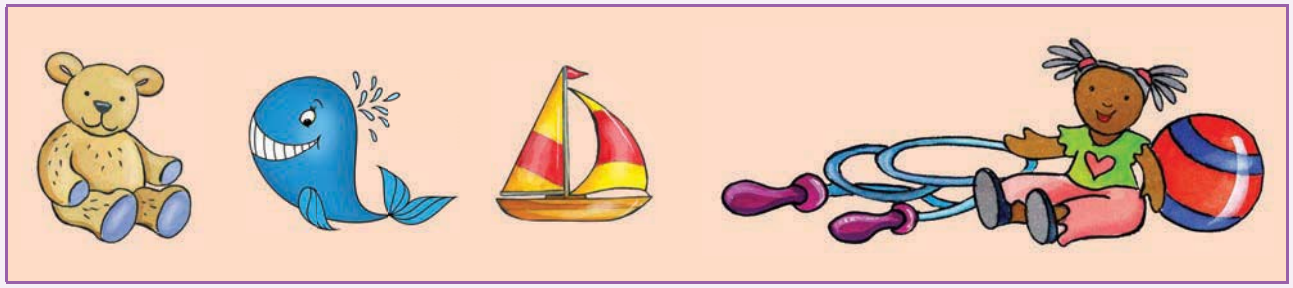
A re kwaleng

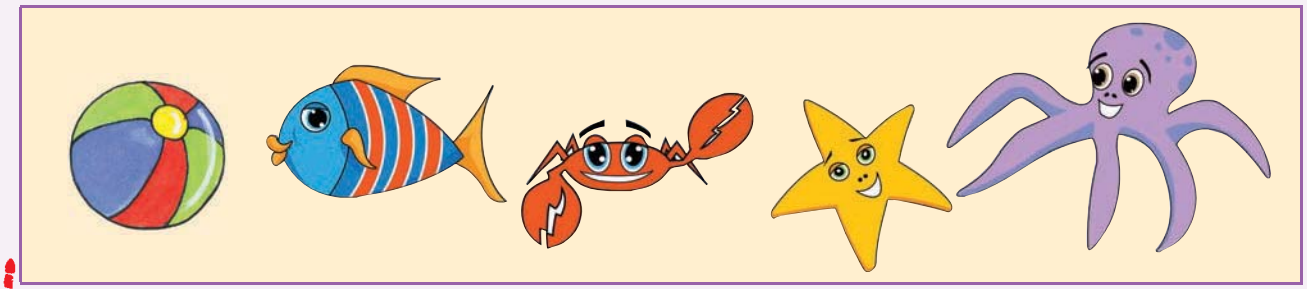
Sekeletsa setshwantsho se se sa tsamaelaneng le tse dingwe mo moleng mongwe le mongwe. Tlotlela tsala ya gago gore ke eng setshwantsho se se sa tsamaelane le tse dingwe.











A re direng Dira se bana ba ba se dirang.

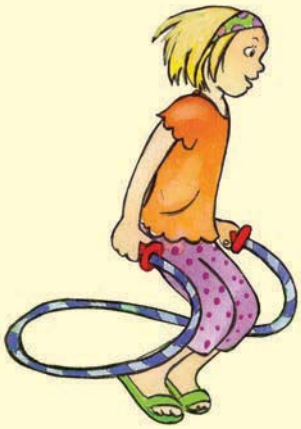
dula





tlola

tlola kgati



taboga



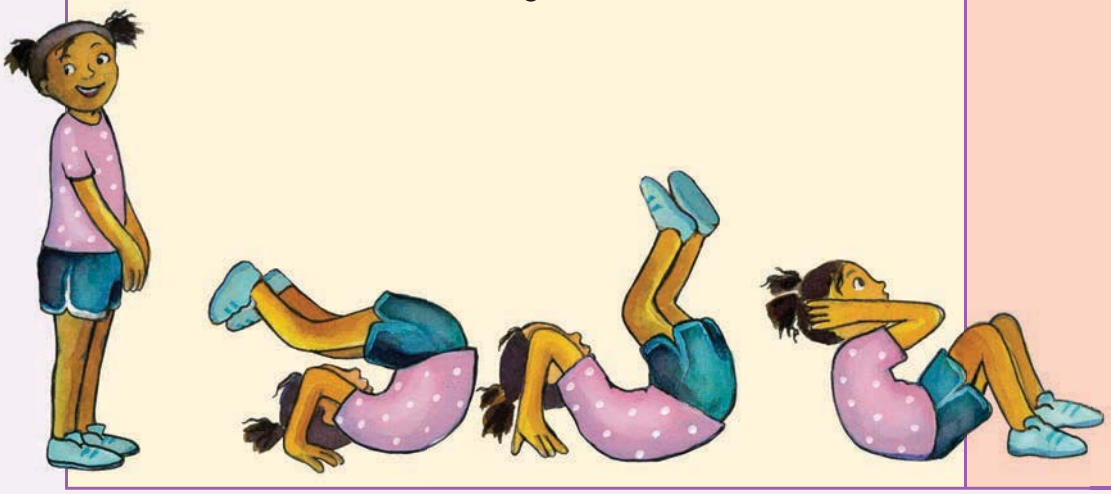
tlolatlola



bofa ditlhako tsa gago



menogana



tsamaya



A re kwaleng

Sekeletsa setshwantsho se se tshwanang le setshwantsho sa ntlha mo moleng mongwe le mongwe.







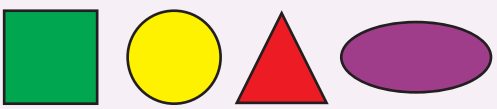


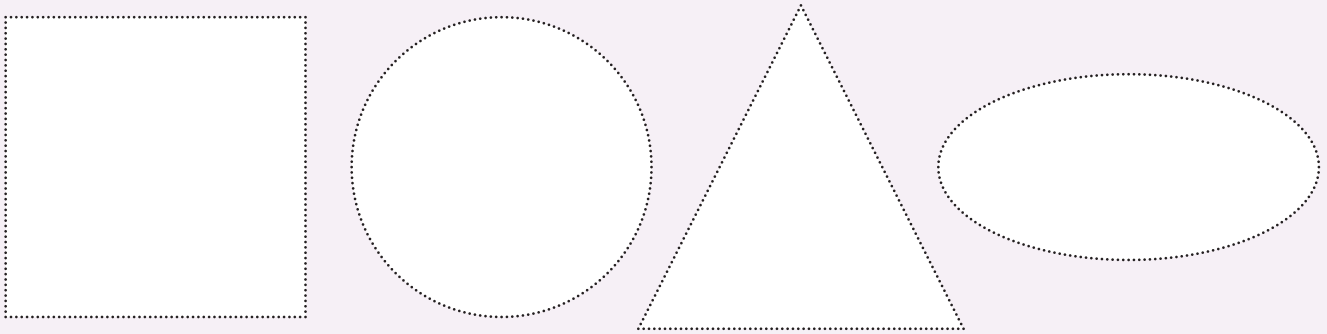




A re kwaleng

Gatisa dibopego mme o di khalare jaaka ditshwantsho.





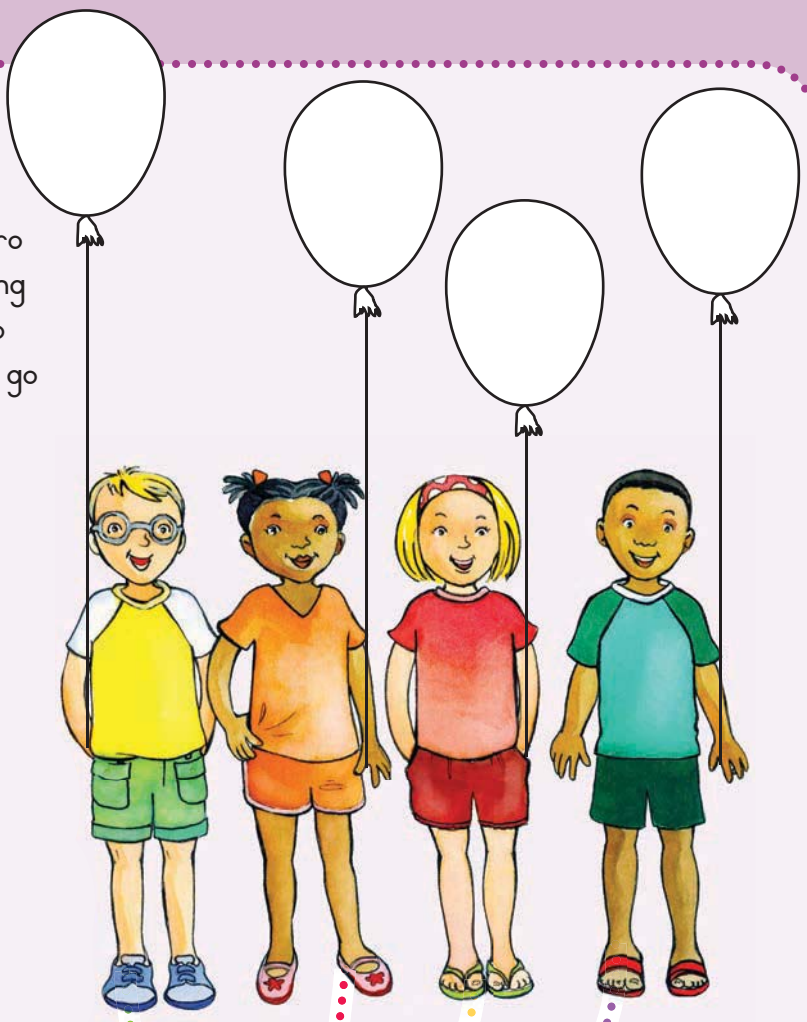
5.6



A re direng

Gatisa mela go bona diaparo tse ba di ratang mme morago o khalare baluni go di golaganya.









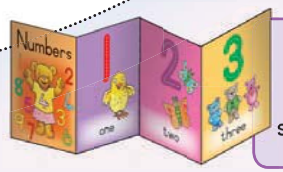




A re direng

Gatisa maronthorontho go feleletsa setshwantsho mme morago o se khalare. Batla ditikara tse di bopegileng sentle mme o di kgomaretse go feleletsa setshwantsho.

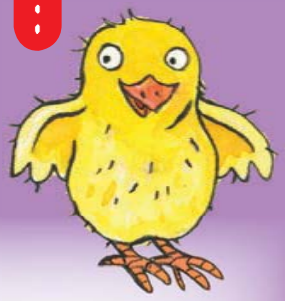
Kgomaretsa dikgomaretswi (ditikara) mo diphatlheng tse di nepagetseng.



Dira dibuka tse di manyokenyoke.
Mena mo meleng e e tletseng mme o
sege mo meleng e e maronthorontho.

Dipalo





nngwe



pedi



tharo

Diotlwana





ntšwa



katse



tlhapi

4



nne

5



tlhano

6



thataro

7



supa



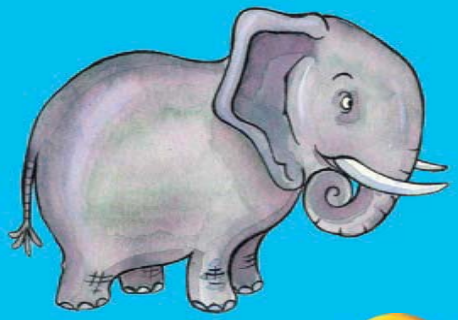
mokgatitswane



nonyane



pebanyana



tlou

5.9

A re direng Thusa peba go bona tšhisi.

A re direng Lebelela ditshwantsho tse pedi mme o sekeletse dipharologano.





Tse-di-segeletsweng

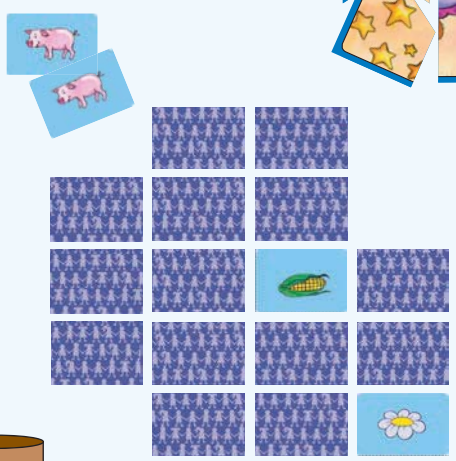


Dimpopo tsa menwana:
Tlhopha phologolo e le 1 mme o kwale tlhaka ya ntlha ya leina la gago mo sekipeng sa yona. Morago o kwale ditlhaka tsa ntlha tsa maina a ditsala tsa gago di le 4 mo tsa tse dingwe.

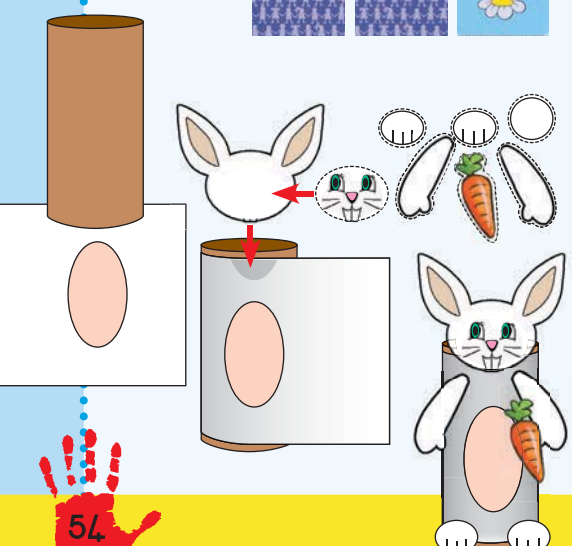


Phazele ya dipalo:
Sega go bapa le mela ya maronthorontho go bopa dikarata tse di nyalanyang dipalo. Morago o golaganye ditshwantsho le dipalo tse di nepagetseng, kgotsa le palo e e nepagetseng ya maronthorontho e o ka e dirisang go go thusa mo dibopegong.

Maleane kana Phazele:
Dirisa marago a ditomino tsa ditshwantsho mme o age maleane kana phazele. E thusa go aga molelwane o o kwa ntle pele.



Motshameko wa Kgakologelo:
Sega dikarata mo meleng ya maronthorontho a mantsho. Tlhakatlhakanya (šafola) dikarata mme o di pake mo godimo ga tafole o di ribegile. Jaanong ribogolola dikarata di le pedi ka nako e le nngwe. Fa di nyalana o ka nna wa di baya fa thoko. Bona gore ke mang yo o tlaa fetsang go paka dikarata tsotlhe la ntlha.
Dirisa dikarata tsa gago tsa kgakologelo mme o tshameke motshameko w ago thiphola (snap) le tsala ya gago.



Diphologolo tsa pampiri ya ntlwanaboithusetso:
Batla dirolo tsa dipampiri tse di fedileng ts amatlwana boithusetso. Sega dikhutlonnetsepa mme morago o kgomaretse manathwana a magolo a dikhutlonnetsepa go dikologa dirolo tsa dipampiri tsa matlwanaboithusetso go khurumetsa dikhube. Jaanong sega ditlhogo mme o di kgomaretse mo dirolong kwa godimo. Dirisa ditikara tsa diphologolo mme o kgomaretse difatlhego mo ditlhogong jaaka o rata. Kgomaretsa matsogo, maoto le mogatla tsa phologolo nngwe le nngwe mo dirolong. Gape o ka nna wa thala wa bo wa itirela phologolo ya gago.



TSE DI SEGETSWENG TSA ME



A re direng

Sega tsebe mo moleng o o maronthorontho mme morago o kgomaretse tsebe mo sephuthelong se se kwa morago go dira kgetsana. Tsenya tse-di-segeletsweng mo kgetsaneng e gore di se ka tsa latlhega.

KGOMARETSA FA
KGOMARETSA FA
KGOMARETSA FA
KGOMARETSA FA

a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29
FOLD
1
2
3
4
5
1
2
3
4
5

GLUE HERE

GLUE HERE

GLUE HERE

GLUE HERE

GLUE HERE

GLUE HERE

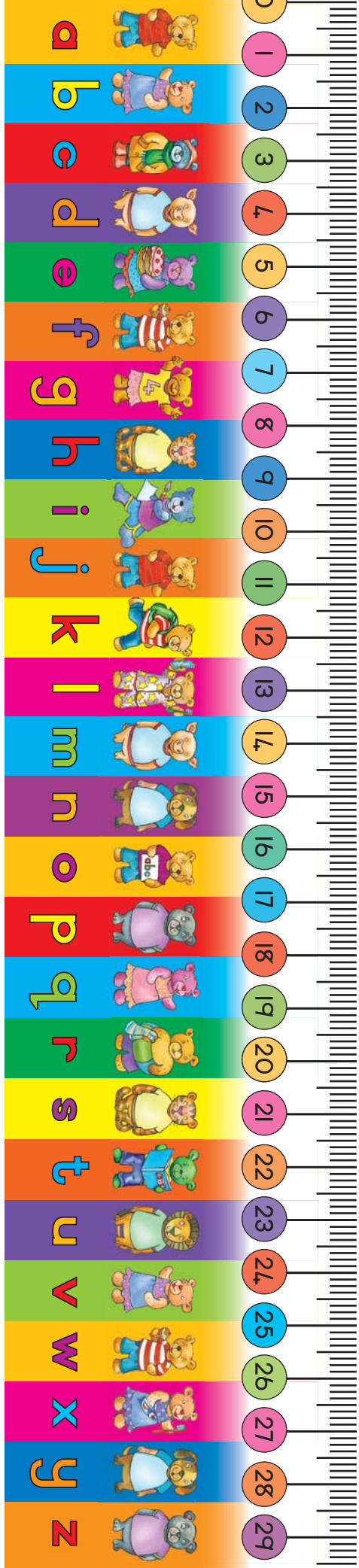
GLUE HERE

GLUE HERE

GLUE HERE

GLUE HERE

GLUE HERE



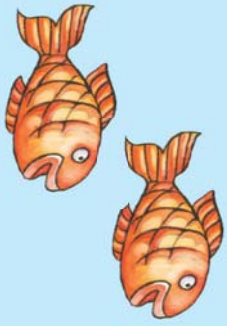
1





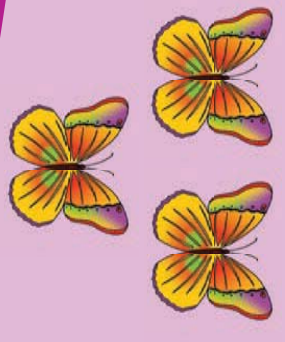
2





3





4



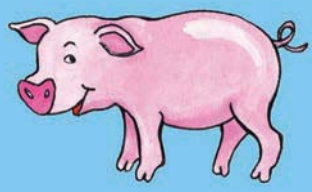


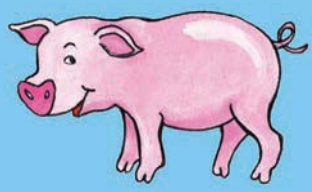
5

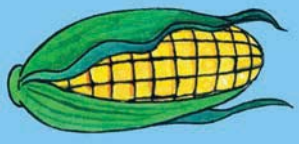


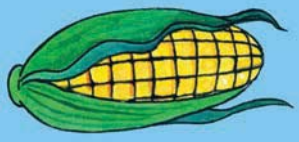




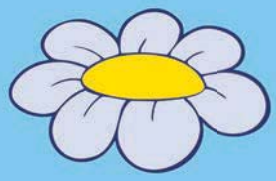


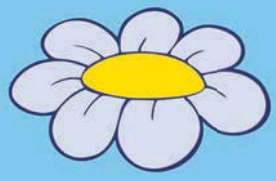



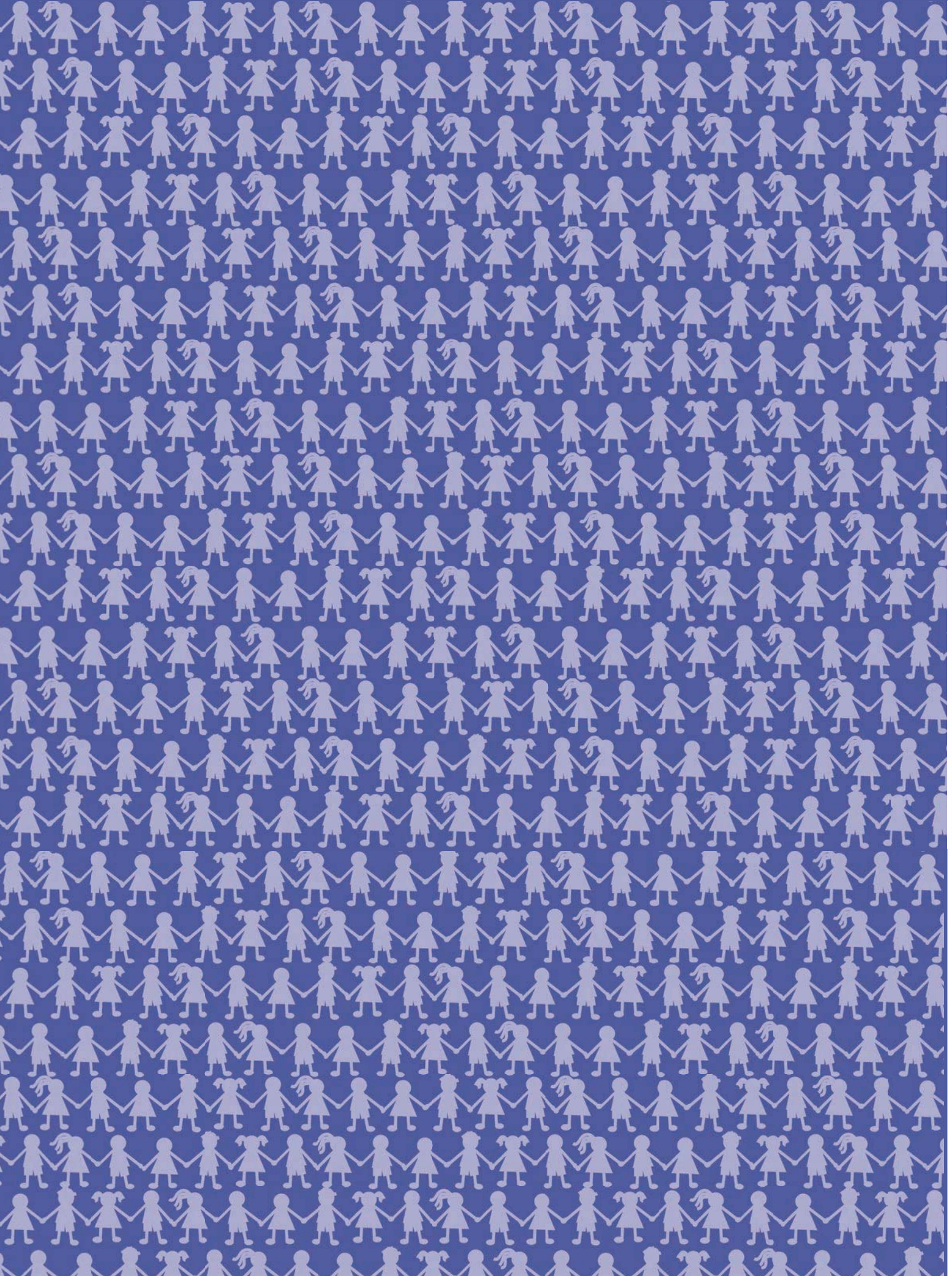




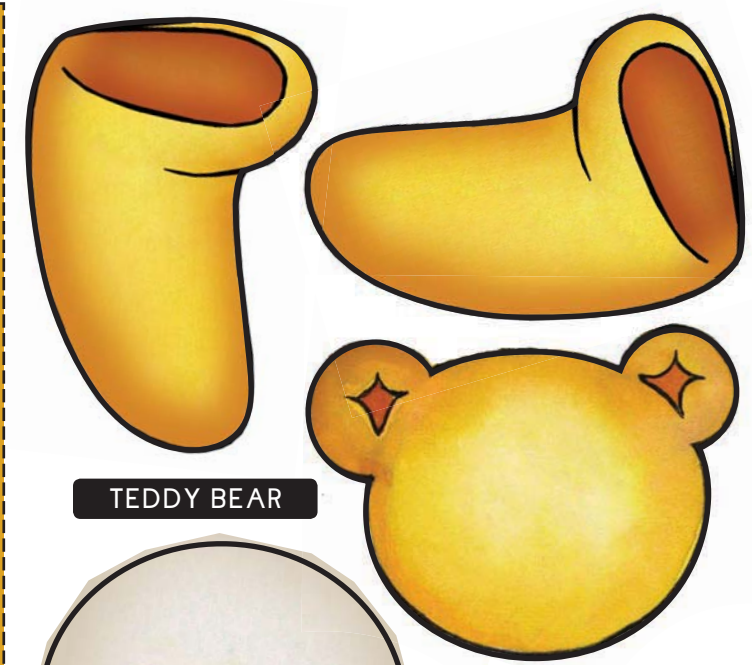




GLUE HEAD HERE

GLUE HERE GLUE HERE GLUE HERE



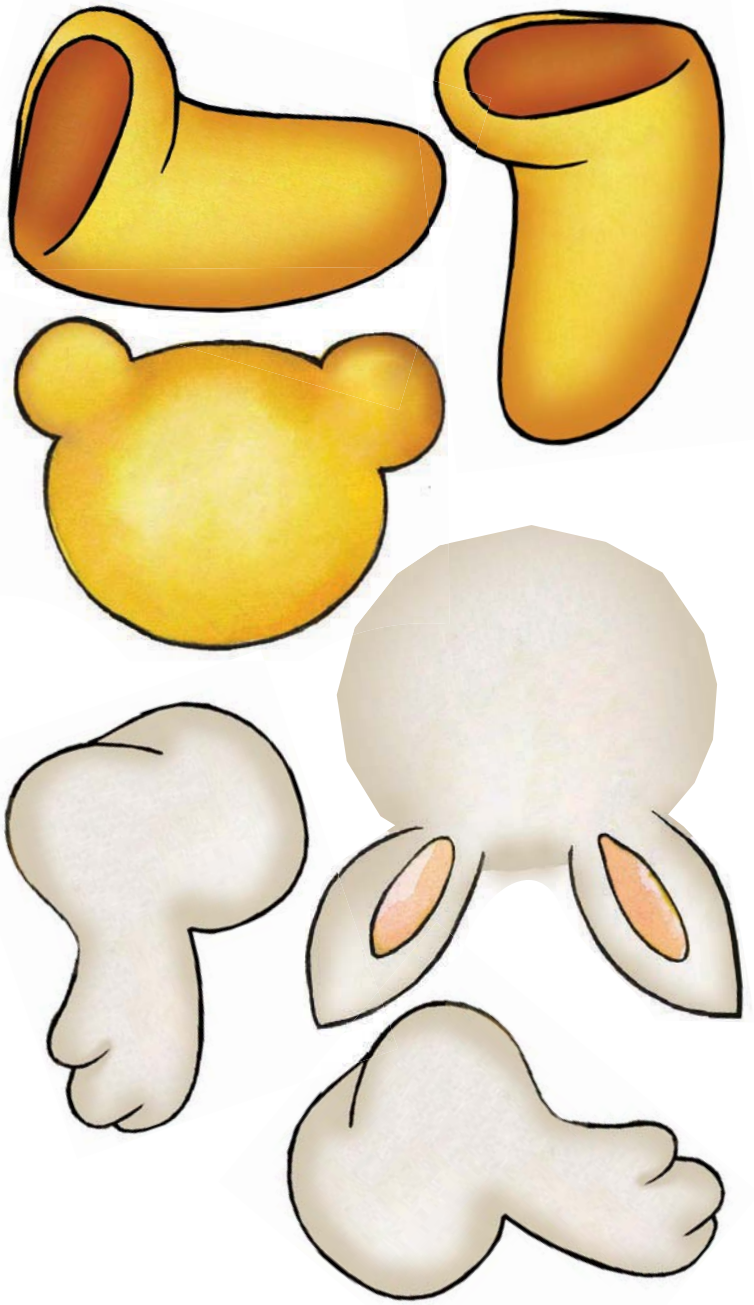
TEDDY BEAR



RABBIT

GLUE HEAD HERE

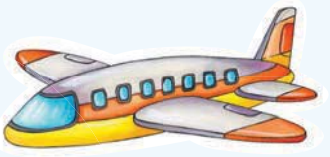
GLUE HERE GLUE HERE GLUE HERE



STICKERS

3







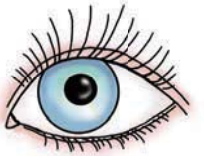

4



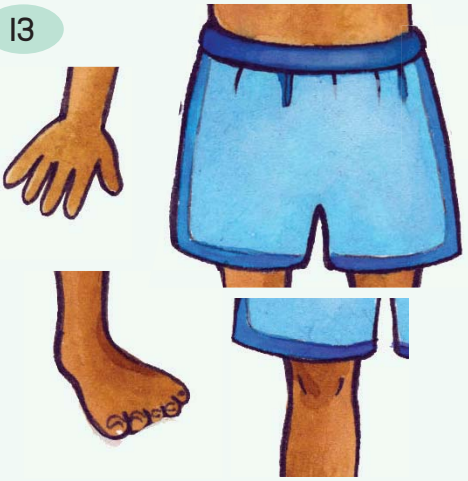


8



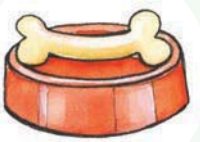
13



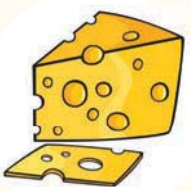


18





34





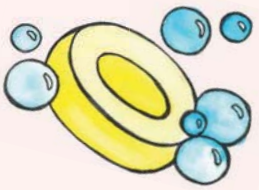

23















33







































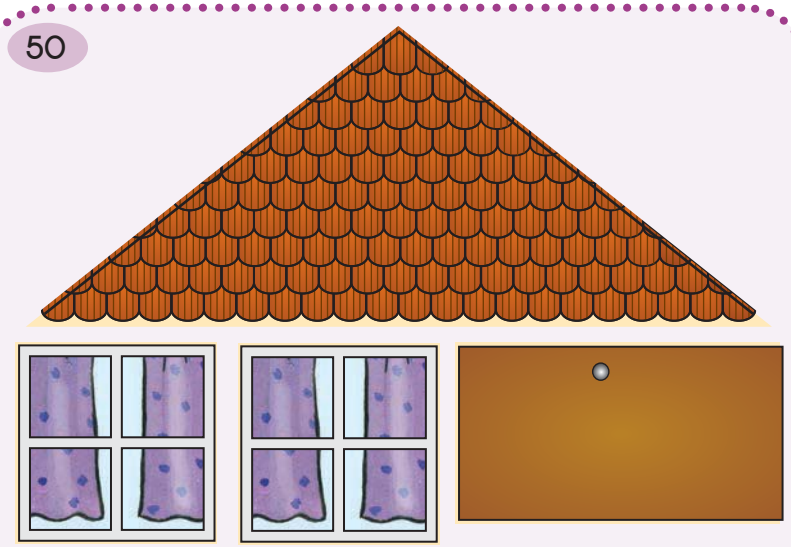
43



45



50

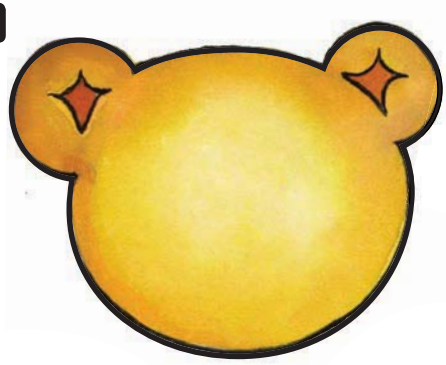


a	b	c
d	e	f
g	h	i
j	k	l
m	n	o
p	q	r
s	t	u
v	w	x
y	z	a

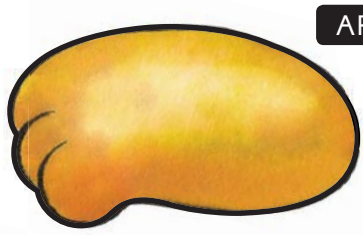
a	a	l	l
e	e	i	i
o	o	n	n
u	u	t	t

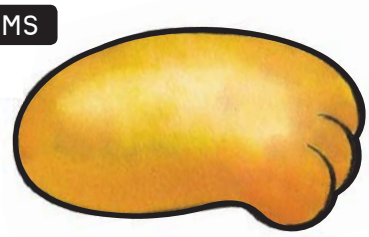
TEDDY BEAR





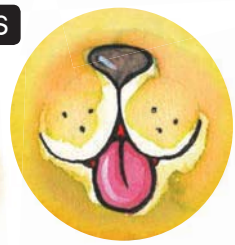
ARMS





NOSES & MOUTHS





TAILS

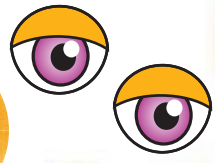


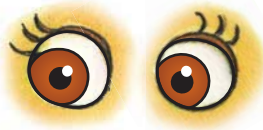




EYES

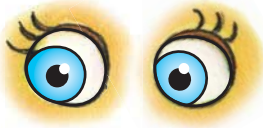












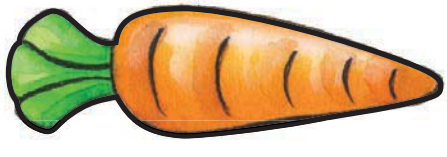






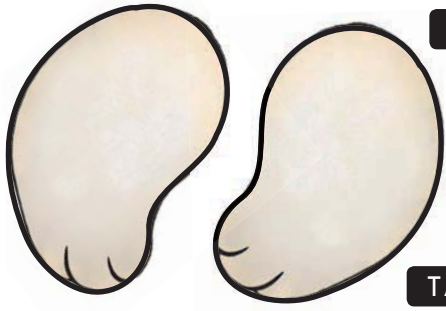
FACES

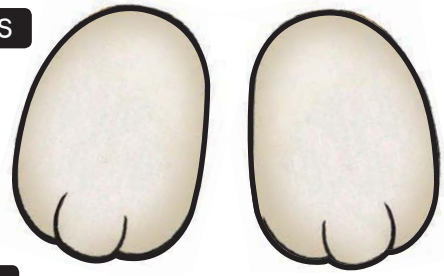






ARMS





TAILS



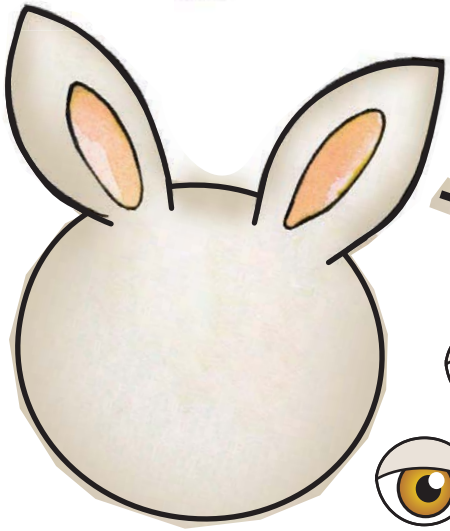


EYES

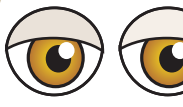














FACES





RABBIT

